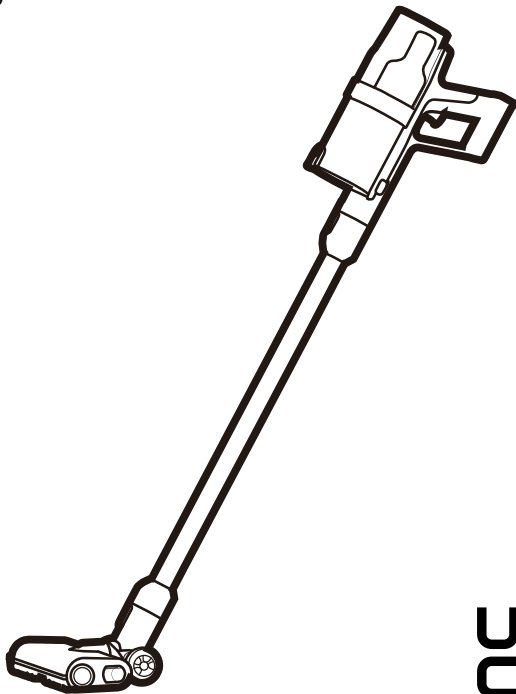


# greenworks

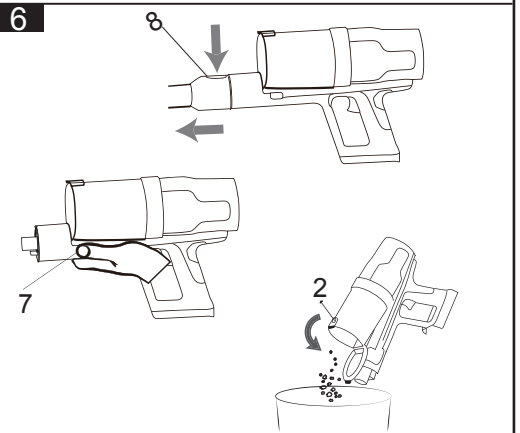
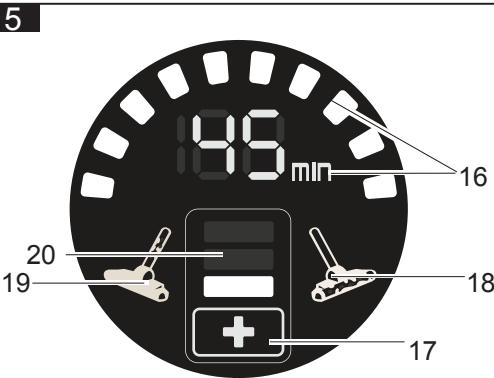
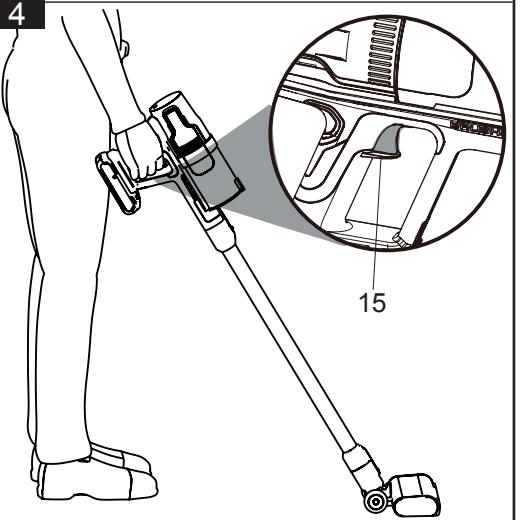
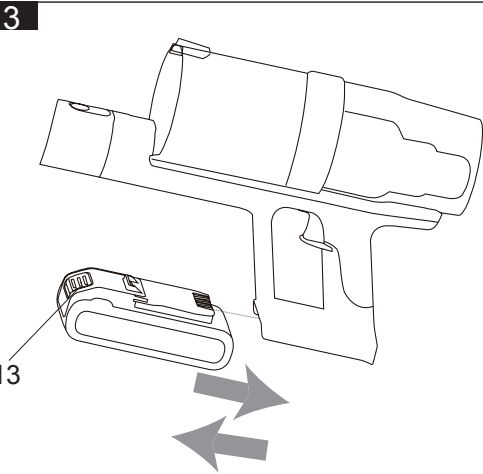
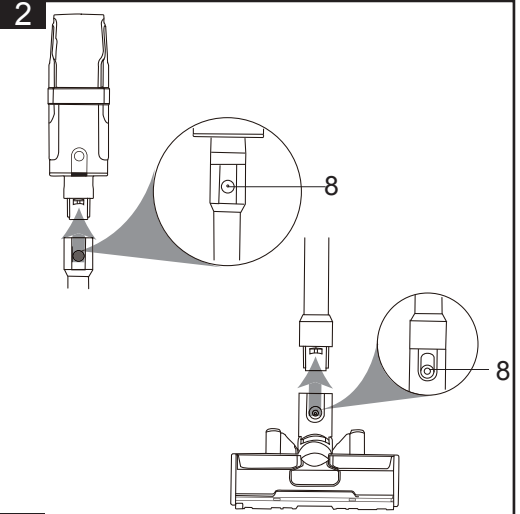
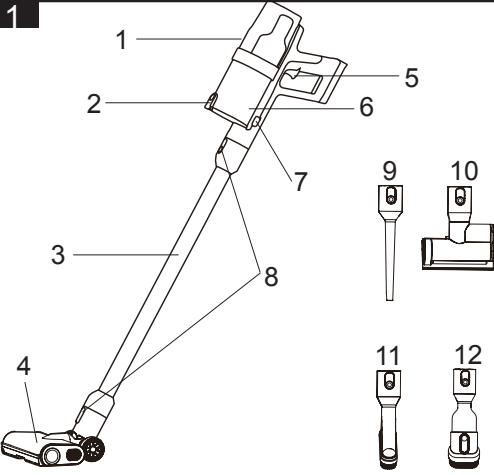
OPERATOR MANUAL / BEDIENUNGSHANDBUCH / MANUAL DEL OPERARIO /  
MANUALE DELL'OPERATORE / MANUEL OPÉRATEUR / MANUAL DE UTILIZAÇÃO /  
GEBRUIKSAANWIJZING / РУКОВОДСТВО ОПЕРАТОРА / KÄYTTÖOPAS /  
ANVÄNDARHANDBOK / BRUKERVEILEDNING / BRUGSVEJLEDNING / INSTRUKCJA  
UŻYTKOWNIKA / NÁVOD K OBSLUZE / NÁVOD NA OBSLUHU / Uporabniški priročnik /  
PRIRUČNIK ZA RUKOVANJE / HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / MANUAL DE UTILIZARE /  
РЪКОВОДСТВО НА ОПЕРАТОРА / ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ / دليل التشغيل / KULLANIM  
KILAVUZU / מדרריך למפעיל / OPERATORIAUS VADOVAS / LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA /  
KASUTUSJUHEND

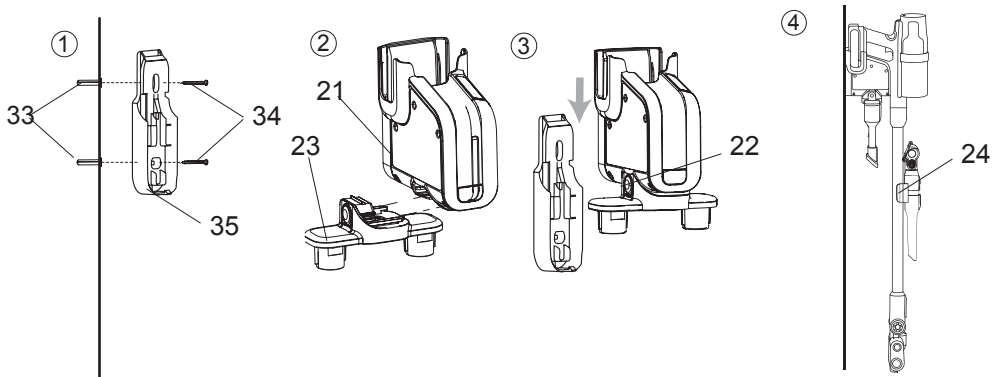
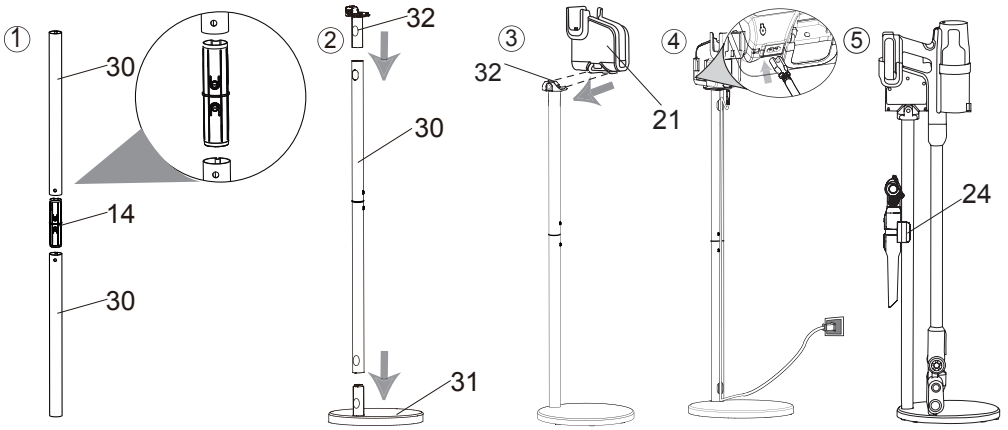
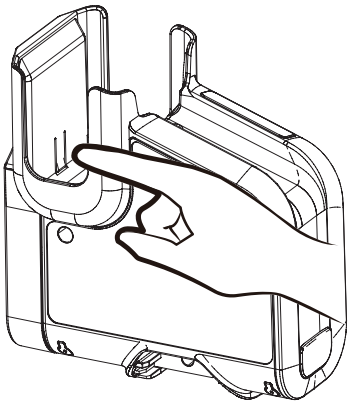
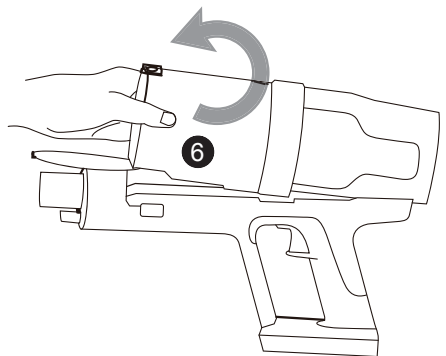


VUG403

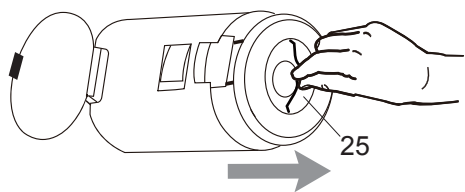


Original Instructions / Übersetzung der Originalanweisungen / Traducción de las instrucciones originales / Traduzione delle istruzioni originali / Traduction des  
instructions d'origine / Traduzido a partir das instruções originais / Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing / Перевод оригинальных инструкций /  
Alkuperäisten ohjeiden käännökös / Översättning av originalinstruktionerna / Produsentens instruksjoner / Oversættelse af de originale vejledninger / Tłumaczenie  
oryginalnej instrukcji / Příklad originálního návodu / Preklad originálneho návodu / Prevod originalnih navodil / Prijevod izvornih uputa / Az eredeti utasítás  
fordítása / Traducere a instrucțiunilor originale / Превод на оригиналните инструкции / Αυθεντικές οδηγίες / ترجمة التعليمات الأصلية / Orjinal  
Tallimatlann Tercümesi / הוראות מקוריות / Originalios Instrukcijos vertimas / Instrukciju tulkojums no oriģinālvalodas / Origenaalkasutusjuhendi tõlge

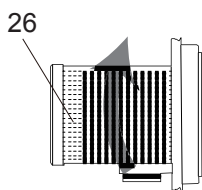


**7****7-1****8**

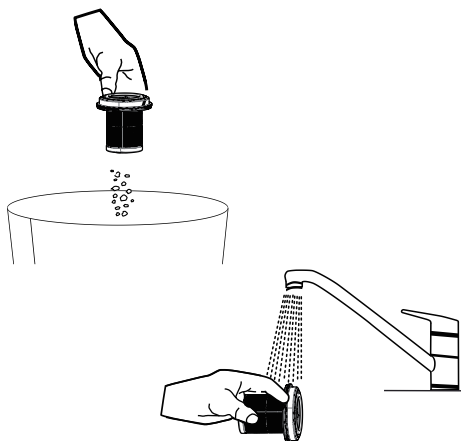
9



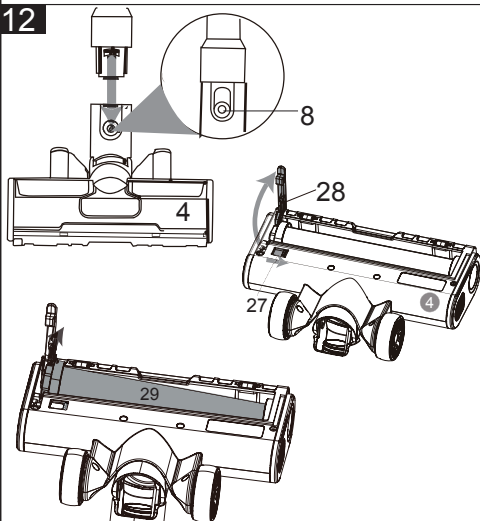
10



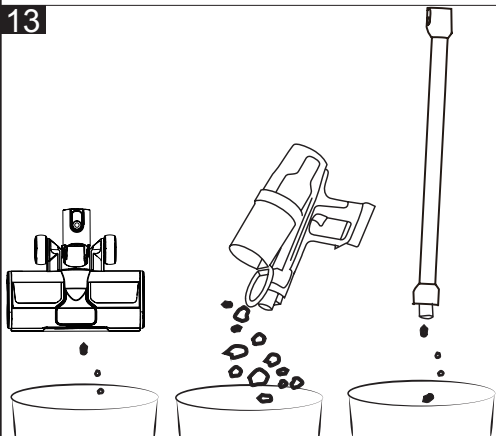
11



12



13



<b>1</b>	<b>Purpose.....</b>	<b>4</b>	8.1	Start the machine.....	6
<b>2</b>	<b>Overview.....</b>	<b>4</b>	8.2	Stop the machine.....	7
<b>3</b>	<b>General safety rules.....</b>	<b>4</b>	8.3	Empty the collection bin.....	7
<b>4</b>	<b>Symbols on the product.....</b>	<b>5</b>	8.4	Assemble the charging station.....	7
<b>5</b>	<b>Risk levels.....</b>	<b>5</b>	8.5	Remove the charger.....	7
<b>6</b>	<b>Recycle.....</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>Maintenance.....</b>	<b>7</b>
<b>7</b>	<b>Installation.....</b>	<b>6</b>	9.1	Clean the filter.....	7
7.1	Unpack the machine.....	6	9.2	Clean the brush roll .....	8
7.2	Assemble the machine.....	6	9.3	Clean the pipe.....	8
7.3	Install the battery pack.....	6	<b>10</b>	<b>Troubleshooting.....</b>	<b>8</b>
7.4	Remove the battery pack.....	6	<b>11</b>	<b>Technical data.....</b>	<b>9</b>
<b>8</b>	<b>Operation.....</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>Warranty.....</b>	<b>9</b>

## 1 PURPOSE

This machine is intended for vacuuming dust in domestic use.

## 2 OVERVIEW

See figure 1-13

### **i** NOTE

Depending on the model purchased, packaging will contain different accessories and parts.

- |    |                               |
|----|-------------------------------|
| 1  | Vacuum                        |
| 2  | Latch                         |
| 3  | Extension pole                |
| 4  | Floor Brush                   |
| 5  | Trigger                       |
| 6  | Collection bin                |
| 7  | Collection bin release button |
| 8  | Release button                |
| 9  | Crevice Tool                  |
| 10 | Deep Cleaning Motorized Brush |
| 11 | Soft Bristle Fur Brush        |
| 12 | 2-in-1 Round Brush            |
| 13 | Battery release button        |

## 3 GENERAL SAFETY RULES

### **▲** WARNING

READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.




- Use only identical manufacturer's replacement parts and accessories. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage.
- Use a face mask if operating in dusty work spaces.
- Do not use in rain.
- Do not use the appliance for any job except that for which it is intended.
- Avoid unintentional starting – Do not carry appliance with fingers on the switch. Be sure the battery is removed while transporting.
- Do not overreach - Keep proper footing and balance at all times.
- Stay alert - Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate this unit when you are tired, ill or under the influence of alcohol, drugs or medication.
- Always store idle appliance indoors - When not in use, appliance should be stored indoors in a dry place, out of reach of children.
- Check damaged parts – Before further use of the appliance, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, damaged mountings, and any other condition that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced by an authorized service center unless indicated elsewhere in this manual.
- Remove or disconnect battery before servicing, cleaning or removing material from the appliance.
- Do not run the machine unattended.
- Do not vacuum, or use this machine near liquids, gases, or explosive vapours like gasoline or similar fuels, lighter fluid, cleaners, oil-based paints, natural gas or hydrogen.
- Do not vacuum or use this machine near explosive dusts like coal dust, magnesium dust, grain dust, or gunpowder as sparks inside the motor can ignite flammable vapours or dust.
- Do not vacuum burning or smoking items such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not expose to rain. Store indoors.
- Do not handle the battery or the machine with wet hands.
- To reduce the risk of health hazards from vapours or dust, do not vacuum toxic materials.
- Do not use or store near hazardous materials.
- Do not use this machine with a torn filter or without installing the filter except when vacuuming liquids as described in the operation section of this manual.
- Do not use the vacuum as a toy. Pay particularly close attention when it is being used by or near children.
- Turn off the machine before inserting the battery. Turn off switch before removing battery pack.
- Do not put any objects into the ventilation openings. Do not vacuum with any ventilation openings blocked.
- Keep free of dust, lint, hair or any other items that may reduce the air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all body parts away from opening and moving parts.
- To reduce the risk of falling, use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Always install float before any wet pick up operation.
- For household use only.
- Remove the battery pack before cleaning or servicing.
- Do not use without filters in place.
- Do not dispose batteries in a fire. The cells may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
- Do not open or mutilate the batteries. Released electrolyte is corrosive and may cause injury to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.
- Exercise care in handling batteries in order not to short the battery with conducting materials such as rings,

bracelets, and keys. The battery or conductor may overheat and cause burns.

- Dress Properly – Do not wear loose clothing or jewelry. They can be caught in moving parts. Wear protective hair covering to contain long hair.
- Do not add unnecessary force to your appliance.
- Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause a fire.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 265°F (130°C) may cause explosion.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- The plug must be removed from the socket- outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged.
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries are removed.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.




## 4 SYMBOLS ON THE PRODUCT

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.



Symbol	Explanation
	Precautions that involve your safety.
	Read and understand all instructions before operating the product, and follow all warnings and safety instructions.
	Wear eye and ear protection.

## 5 RISK LEVELS

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

SYM-BOL	SIGNAL	MEANING
	DANGER	Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	WARNING	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	CAUTION	(Without Safety Alert Symbol) Indicates a situation that may result in property damage.

## 6 RECYCLE

	Separate collection. You must not discard with usual household waste. If it is necessary to replace the machine, or if it is no more use to you, do not discard it with household waste.
	Separate collection of used machine and packaging let you recycle materials and use them again. Use of the recycled materials helps prevent environmental pollution and decreases the requirements for raw materials.



At the end of their useful life, discard batteries with a precaution for our environment. The battery contains material that is dangerous to you and the environment. You must remove and discard these materials separately at a location that accepts lithium-ion batteries.

## 7 INSTALLATION

- Replace the battery pack or the charger immediately if the battery pack or charger cord is damaged.
- Exam that the machine is in the OFF status before you install or remove the battery pack.

### 7.1 UNPACK THE MACHINE

#### ▲ WARNING

Make sure that you correctly assemble the machine before use.

#### ▲ WARNING

- If parts of the machine are damaged, do not use the machine.
- If parts are missing, do not operate the machine.
- If parts are damaged or missing, contact the service center.

1. Open the package.
2. Read the documentation provided in the box.
3. Remove all the unassembled parts from the box.
4. Remove the machine from the box.
5. Discard the box and packing material in compliance with local regulations.

#### ▲ WARNING

For your personal safety, do not insert battery before the tool is assembled completely.

### 7.2 ASSEMBLE THE MACHINE

#### ▲ WARNING

To prevent accidental starting that could cause serious personal injury, always remove the battery pack from the machine when assembling parts.

Figure 1-2

1. Insert the stick vac motor (1) into the extension tube (3). The extension pole is installed when you hear a "click".
2. Insert the extension pole into the motorized brush head(4). The floor brush is installed when you hear a "click".

#### i TIP

You can change accessories (9/10/11/12) according to your cleaning needs. Push the release button (8) to unlock the floor brush or extension pole, then choose your desired cleaning tool for attachment.

### 7.3 INSTALL THE BATTERY PACK

Figure 3

#### ▲ WARNING

- If the battery pack or charger is damaged, replace the battery pack or the charger.
- Stop the machine and wait until the motor stops before you install or remove the battery pack.
- Read, understand, and follow the instructions in the battery and charger manual.

1. Align the lift ribs on the battery pack with the grooves in the battery compartment.
2. Push the battery pack into the battery compartment until the battery pack locks into place.
3. When you hear a click, the battery pack is installed.

### 7.4 REMOVE THE BATTERY PACK

Figure 3

1. Push and hold the battery release button.
2. Remove the battery pack from the machine.

## 8 OPERATION

#### ▲ WARNING

Do not handle battery pack, switch, or machine with wet hands. Do not expose to rain or allow liquid to enter the motor compartment.

Wear eye protection during operation.

### 8.1 START THE MACHINE

Figure 4-5

#### ▲ WARNING

Do not operate the machine without collection bin or filter.

1. Press the trigger (15) to start the machine. The machine runs at normal mode.
2. Touch the speed button (17) on the screen to adjust the mode. This machine has three modes (20).
3. The screen also shows the remaining run time and battery capacity (16).



**i NOTE**

The LED lights on the screen appear blue under normal circumstances. If the LED lights turn to red and the machine shut down automatically, please refer to chapter 'troubleshooting' to solve the problem.

**8.2 STOP THE MACHINE**

1. Press trigger (15) again to stop the machine.

**8.3 EMPTY THE COLLECTION BIN**

Figure 6

**i NOTE**

Empty the collection bin after each use.

1. Press the button on the extension pole or accessories to remove it from the vacuum head.
2. Push the bin release button (7).
3. Press the latch (2) to open the collection bin.
4. Dump debris from the bin into the waste basket.

**8.4 ASSEMBLE THE CHARGING STATION**

Figure 7

**i NOTE**

You can mount the charger on the wall or the stand charger base. The way you mount your charger will depend on the model number and/or parts purchased.

**Install the stand charger**

1. Align the hole on the two-section rods (30) with the release buttons on the connecting rod, and insert the two-section rods to the connecting rod (14).
2. Align the hole on the rod (30) with the release button on the bottom base, and insert the rod (30) to the bottom base (31). Align the release button on the charger base with the hole on the rod, and insert the charger base (32) into the rod (30).
3. Align the ribs of the charger base (32) to the ribs of the charger (21), then push the charger (21) into place. When you hear a click, the charger is installed.
4. Align the power cord into the groove in the rod then connect the charger and power source.
5. Lift and hang your machine onto the port. Clip the accessory clip (24) to the extension pole or stand charger to store the rest nozzles.

**Wall-mounted charger**

1. Drill two aligned holes on the wall, and knock the two shrink tubes (33) into the holes. Put 2 screws (34) into the shrink tubes to attach the charger base (35) on the wall.

2. Align the ribs of the charger accessory rack (23) to the ribs of the charger (21) then push the rack lock into place. When you hear a click, the rack is installed.
3. Align the ribs of the charger base (35) to the ribs of the charger (21) then push the charger lock into place.
4. Lift and hang your machine onto the port. Clip the accessory clip (24) to the extension pole to store the rest nozzles or use the rack (23).

**i NOTE**

To remove the accessory rack (23), press the release button (22) and pull the rack out.

**8.5 REMOVE THE CHARGER**

Figure 7-1 ~ 7-1.

1. Press the charger release button to remove the charger.
2. Press inward the rod release buttons to remove the rod.

**9 MAINTENANCE****▲ CAUTION**

Do not let brake fluids, gasoline, petroleum-based materials touch the plastic parts. Chemicals can cause damage to the plastic, and make the plastic unserviceable.

**▲ CAUTION**

Do not use strong solvents or detergents on the plastic housing or components.

**▲ WARNING**

Remove the battery pack from the machine before maintenance.

**9.1 CLEAN THE FILTER**

Figure 8-11

**i TIP**

- Clean the vac filter on a regular basis to maintain optimal performance.
- Cleaning should be done outdoors and not in the living quarters.
- You can use a small brush to clean the dust and debris.

1. Press the button on the extension pole or accessories to remove them from the vacuum head.
2. Push the bin release button then press the latch to open the collection bin.
3. Dump debris from the bin into the waste basket.
4. Turn the filter assembly (6) counter-clockwise and take it off the vacuum.
5. Keep the collection bin door open, carefully pull the filter (25) out of the collection bin.

**i NOTE**

Be aware that a rest of dust and debris can fall out the filter when pulling too quickly.

- Turn the strainer (26) counter-clockwise and remove it.
- Shake the filter and empty the debris into a waste bin.
- Run water through the filter from a hose or spigot.
- Allow the filter to completely dry before storing or picking up debris.

**▲ WARNING**

Do not operate the machine without collection bin or filter.

**9.2 CLEAN THE BRUSH ROLL**

Figure 12

**▲ WARNING**

Turn off the machine before maintenance or troubleshooting to reduce the risk of electric shock or injury.

- Press the release button (8) to disconnect the motorized brush head (4) from the vacuum.
- Push the brush roll release button (27) so the side plate (28) will release.
- Lift the side plate (28).
- Take the brush roll (29) out.
- Clean up the debris and hairs.
- Run water through the brush roll from a hose or spigot.
- If your brush roll chamber is dirty, use the rag or towel to clean it.
- Allow the brush roll and chamber to completely dry before storing or picking up debris.

**9.3 CLEAN THE PIPE**

Figure 13

**i NOTE**

Turn off the machine before maintenance or troubleshooting to reduce the risk of electric shock or injury.

- Press the release button to remove the extension pole and floor brush.
- Empty the collection bin.
- Remove the brush roll.
- Check the pipes of the vac, brush and extension pole.
- Pump the debris out or use the wire to clean the pipes if pipes are blocked.

**10 TROUBLESHOOTING**

Problem	Possible cause	Solution
The machine doesn't work.	The switch or motor is defective.	Speak to service center.
	The battery is not inserted correctly.	Follow the manual to reinstall the battery.
	The battery is out of power.	Charge your battery.
Dust discharges from machine.	The filter has damage.	Replace the filter.
	The filter isn't installed.	Properly reinstall the filter.
	The filter is not functional.	Clean or replace the filter.
	The filter clogs.	Clean or replace the filter.
Loss of suction	The filter clogs.	Clean or replace the filter.
	The collection bin is full.	Empty the collection bin.

**Errors**

Problem	Possible cause	Solution
Only one red LED light is on and flashes then machine shutdown automatically.	Battery is dead.	Place the machine on charging station.
The wand debris light (19) is on, LED lights turn to red and the machine shutdown automatically.	Clear wand debris.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Remove the battery pack.</li> <li>Remove the extension pole from the vacuum.</li> <li>Pump the debris out.</li> <li>Call service center if it still doesn't work.</li> </ol>

Problem	Possible cause	Solution
The brush roll debris light (18) is on, LED lights turn to red and the machine shutdown automatically.	Clear brush roll debris.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remove the battery pack.</li> <li>2. Check if the brush roll is tangled or covered in debris.</li> <li>3. Clean the brush roll and chamber.</li> <li>4. Call service center if it still doesn't work.</li> </ol>

## 11 TECHNICAL DATA

Voltage	24 V
Power	500 W
Max suction	170 AW
Weight (without battery pack)	2.3 kg
Battery model	G24B4+ and other BAG series
Charge model	CAB825/CAG827/CAG834 and other CAG series

## 12 WARRANTY

(The full warranty terms and conditions can be found on Greenworks website )

The Greenworks warranty is 3 years on the product, and 2 years on batteries (consumer/private usage) from the date of purchase. This warranty covers manufacturing faults. A faulty product under warranty might be either repaired or replaced. A unit that has been misused or used in other ways then described in the owner's manual might be rejected for warranty. Normal wear, and wear parts are not considered as warranty. The original manufacturer warranty is not affected by any additional warranty offered by a dealer or retailer.

A faulty product must be returned to the point of purchase in order to claim for warranty, together with the proof of purchase (receipt).

<b>1</b>	<b>Verwendungszweck.....</b>	<b>11</b>	<b>8</b>	<b>Bedienung.....</b>	<b>14</b>
<b>2</b>	<b>Übersicht.....</b>	<b>11</b>	8.1	Maschine starten.....	14
<b>3</b>	<b>Allgemeine</b>		8.2	Maschine anhalten.....	14
	<b>Sicherheitsvorschriften.....</b>	<b>11</b>	8.3	Den Sammelbehälter leeren.....	14
<b>4</b>	<b>Symbole auf dem Produkt.....</b>	<b>12</b>	8.4	Die Ladestation montieren.....	14
<b>5</b>	<b>Risikostufen.....</b>	<b>12</b>	8.5	Das Ladegerät entfernen.....	15
<b>6</b>	<b>Recycling.....</b>	<b>13</b>	<b>9</b>	<b>Wartung und Instandhaltung.....</b>	<b>15</b>
<b>7</b>	<b>Montage.....</b>	<b>13</b>	9.1	Reinigen Sie den Filter.....	15
7.1	Maschine auspacken.....	13	9.2	Die Bürstenrolle reinigen .....	15
7.2	Die Maschine zusammenbauen.....	13	9.3	Das Rohr reinigen.....	16
7.3	Akkupack einsetzen.....	13	<b>10</b>	<b>Fehlerbehebung.....</b>	<b>16</b>
7.4	Akkupack entfernen.....	14	<b>11</b>	<b>Technische Daten.....</b>	<b>17</b>
			<b>12</b>	<b>Garantie.....</b>	<b>17</b>

## 1 VERWENDUNGSZWECK

Diese Maschine ist für das Saugen von Staub im häuslichen Bereich bestimmt.

## 2 ÜBERSICHT

Siehe Abbildung 1-13

### i HINWEIS

Je nach gekauftem Modell enthält die Verpackung unterschiedliches Zubehör und Teile.

- 1 Staubsauger
- 2 Riegel
- 3 Verlängerungsstab
- 4 Bodenbürste
- 5 Auslöser
- 6 Sammelbehälter
- 7 Entriegelungstaste für den Sammelbehälter
- 8 Entriegelungstaste
- 9 Ritzenwerkzeug
- 10 Motorisierte Bürste zur Tiefenreinigung
- 11 Fellbürste mit weichen Borsten
- 12 2-in-1 Rundbürste
- 13 Akkupack-Entriegelungstaste

## 3 ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTE N

### ▲ WARNUNG

SIE MÜSSEN DIE ANWEISUNGEN VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS VOLLSTÄNDIG GELESEN UND VERSTANDEN HABEN. Die Nichtbeachtung der unten aufgeführten Anweisungen kann zu Stromschlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

- Verwenden Sie nur Ersatzteile und Zubehör des Herstellers. Die Verwendung anderer Teile kann zu einer Gefahr führen oder das Produkt beschädigen.
- Verwenden Sie bei Arbeiten in staubigen Arbeitsräumen eine Gesichtsmaske.
- Nicht bei Regen verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Arbeiten als die, für die es bestimmt ist.
- Vermeiden Sie unbeabsichtigtes Starten – Tragen Sie das Gerät nicht mit den Fingern am Schalter. Vergewissern Sie sich, dass der Akkupack vor dem Transport entfernt wurde.
- Nicht zu weit vorstrecken – Achten Sie stets auf einen guten Stand und die richtige Körperbalance.
- Bleiben Sie aufmerksam - Beobachten Sie, was Sie tun. Nutzen Sie den gesunden Menschenverstand. Dieses Gerät nicht verwenden, wenn Sie müde oder krank sind, oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen.
- Lagern Sie das ungenutzte Gerät immer in Innenräumen - Wenn Sie es nicht benutzen, sollten Sie es in Innenräumen an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Beschädigte Teile prüfen – Vor dem weiteren Gebrauch des Geräts sollten Schutzeinrichtungen oder andere beschädigte Teile sorgfältig überprüft werden, um festzustellen, ob sie ordnungsgemäß funktionieren und ihre vorgesehene Funktion erfüllen. Überprüfen Sie die Ausrichtung und die Befestigungen von beweglichen Teilen, ob Teile beschädigt sind, beschädigte Befestigungen und jeden anderen Umstand, der den Betrieb beeinträchtigen kann. Eine Schutzeinrichtung oder ein anderes beschädigtes Teil sollten ordnungsgemäß repariert oder von einer autorisierten Servicestelle ersetzt werden, sofern in dieser Anleitung nicht anders angegeben.
- Entfernen oder trennen Sie den Akkupack, bevor Sie das Gerät warten, reinigen oder Material entfernen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen.
- Staubsaugen Sie nicht und verwenden Sie diese Maschine nicht in der Nähe von Flüssigkeiten, Gasen oder explosiven Dämpfen wie Benzin oder ähnlichen Brennstoffen, Feuerzeugflüssigkeit, Reinigungsmitteln, Ölfarben, Erdgas oder Wasserstoff.
- Staubsaugen oder verwenden Sie diese Maschine nicht in der Nähe von explosiven Stäuben wie Kohlestaub, Magnesiumstaub, Getreidestaub oder Schießpulver, da Funken im Inneren des Motors entflammare Dämpfe oder Staub entzünden können.
- Staubsaugen Sie keine brennenden oder rauchenden Gegenstände wie Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche.
- Nicht dem Regen aussetzen. In geschlossenen Räumen lagern.
- Fassen Sie den Akkupack oder die Maschine nicht mit nassen Händen an.
- Um das Risiko von Gesundheitsrisiken durch Dämpfe oder Staub zu verringern, dürfen keine giftigen Materialien abgesaugt werden.
- Nicht in der Nähe von Gefahrstoffen verwenden oder lagern.
- Verwenden Sie diese Maschine nicht mit einem zerrissenen Filter oder ohne Filter, es sei denn, Sie saugen Flüssigkeiten auf, wie im Abschnitt Betrieb dieses Handbuchs beschrieben.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht als Spielzeug. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn es von Kindern benutzt wird oder wenn Sie es in der Nähe von Kindern benutzen.
- Schalten Sie die Maschine aus, bevor Sie den Akkupack einsetzen. Schalten Sie das Gerät am Schalter aus, bevor Sie den Akkupack entnehmen.




- Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen. Staubsaugen Sie nicht, wenn die Lüftungsöffnungen blockiert sind.
- Von Staub, Flusen, Haaren oder anderen Dingen fernhalten, die den Luftstrom beeinträchtigen können.
- Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und alle Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen fern.
- Um die Sturzgefahr zu verringern, ist bei der Treppenreinigung besondere Vorsicht geboten.
- Nicht verwenden, um entflammare oder brandgefährliche Flüssigkeiten aufzunehmen, wie etwa Benzin, und nicht in Bereichen verwenden, in denen diese vorhanden sein können.
- Installieren Sie immer den Schwimmer, bevor Sie mit der Nassaufnahme beginnen.
- Nur für den Hausgebrauch geeignet.
- Entfernen Sie den Akkupack vor der Reinigung oder Wartung.
- Nie ohne eingesetzte Filter verwenden.
- Entsorgen Sie Akkupacks nicht in Feuer. Die Zellen können explodieren. Erkundigen Sie sich bei Ihren lokalen Behörden nach möglichen speziellen Entsorgungshinweisen.
- Öffnen oder zerstören Sie die Akkupacks nicht. Freigesetztes Elektrolyt ist korrosiv und kann zu Verletzungen an Augen oder Haut führen. Beim Verschlucken kann es giftig sein.
- Seien Sie vorsichtig im Umgang mit Akkupacks, um den Akkupack nicht mit leitenden Materialien wie Ringen, Armbändern und Schlüsseln kurzzuschließen. Der Akkupack oder der Stromleiter können überhitzen und Verbrennungen verursachen.
- Richtig kleiden – Tragen Sie keine lose Kleidung oder Schmuck. Sie können in beweglichen Teilen eingeklemmt werden. Tragen Sie eine schützende Haarbedeckung, über langen Haaren.
- Üben Sie keine unnötige Kraft auf Ihr Gerät aus.
- Nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät aufladen. Ein Ladegerät, das für einen Akkupacktyp geeignet ist, kann bei Verwendung mit einem anderen Akkupack eine Brandgefahr darstellen.
- Wenn der Akkupack nicht verwendet wird, halten Sie ihn von anderen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen fern, die eine Verbindung von einem Pol zum anderen herstellen können. Ein Kurzschluss der Akkupole kann zu Feuer führen.
- Unter missbräuchlichen Bedingungen kann Flüssigkeit aus dem Akkupack austreten; Kontakt vermeiden. Bei versehentlichem Kontakt mit viel Wasser spülen. Wenn Flüssigkeit mit den Augen in Kontakt kommt, außerdem einen Arzt aufsuchen. Aus dem Akkupack austretende Flüssigkeit kann zu Reizungen oder Verbrennungen führen.
- Akkupack oder Gerät nicht verwenden, wenn es beschädigt oder verändert wurde. Beschädigte oder geänderte Akkupacks können unvorhersehbares Verhalten

auslösen, das zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.

- Den Akkupack oder das Gerät nicht Feuer oder zu hohen Temperaturen aussetzen. Kontakt mit Feuer oder Temperaturen von über 130 °C (265 °F) kann zu einer Explosion führen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Verbrauchte Akkupacks sind aus der Vorrichtung zu entfernen und sicher zu entsorgen.
- Verschiedene Arten von Akkupacks oder neue und gebrauchte Akkupacks dürfen nicht gemischt werden.
- Der Stecker ist vor der Reinigung oder Wartung der Vorrichtung aus der Steckdose zu ziehen.
- Wiederaufladbare Akkupacks sind aus der Vorrichtung zu entfernen, bevor sie aufgeladen werden.
- Wenn die Vorrichtung unbenutzt über einen längeren Zeitraum gelagert wurde, müssen die Akkupacks entnommen werden.
- Die Versorgungsanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Diese Vorrichtung kann durch Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder in der sicheren Verwendung der Vorrichtung eingewiesen werden und die entsprechenden Gefahren erkennen.
- Kinder dürfen nicht mit der Vorrichtung spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Aufsicht durchgeführt werden.


## 4 SYMBOLE AUF DEM PRODUKT

Einige der folgenden Symbole können auf diesem Produkt verwendet werden. Bitte lernen Sie sie und ihre Bedeutung kennen. Die richtige Interpretation dieser Symbole ermöglicht es Ihnen, das Produkt besser und sicherer zu bedienen.




Symbol	Bedeutungserklärung
	Vorsichtsmaßnahmen, die Ihre Sicherheit betreffen.
	Lesen und verstehen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen, und befolgen Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
	Augen- und Gehörschutz tragen.

## 5 RISIKOSTUFEN

Die folgenden Signalwörter und Bedeutungen erklären das mit diesem Produkt verbundene Risiko.

SYMBOL	BEZEICHNUNG	BEDEUTUNG
	GEFAHR	Kennzeichnet eine unmittelbar drohende Gefahrensituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt.
	WARNUNG	Kennzeichnet eine potenzielle Gefahrensituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
	VORSICHT	Kennzeichnet eine potenzielle Gefahrensituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
	VORSICHT	(Ohne Sicherheitswarnsymbol) Zeigt eine Situation an, die zu Sachschäden führen kann.

## 6 RECYCLING

	Gesonderte Entsorgung. Darf nicht mit dem üblichen Hausmüll entsorgt werden. Wenn es notwendig ist, die Maschine auszutauschen, oder wenn sie für Sie nicht mehr nützlich ist, entsorgen Sie sie nicht mit dem Hausmüll.
	Die gesonderte Entsorgung von Gebrauchsmaschinen und Verpackungen ermöglicht es, Materialien zu recyceln und wiederzuverwenden. Die Verwendung der recycelten Materialien trägt dazu bei, Umweltbelastungen zu vermeiden und den Bedarf an Rohstoffen zu senken.
	Entsorgen Sie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer mit Rücksicht auf unsere Umwelt. Die Batterie enthält Stoffe, die für Sie und die Umwelt gefährlich sind. Sie müssen diese Stoffe separat bei einer Einrichtung entsorgen, die Lithium-Ionen-Batterien annimmt.

## 7 MONTAGE

- Ersetzen Sie den Akkupack oder das Ladegerät umgehend, wenn der Akkupack oder das Ladekabel beschädigt ist.
- Prüfen Sie, dass die Maschine im Zustand AUS ist, bevor Sie des Akkupack installieren oder entfernen.

## 7.1 MASCHINE AUSPACKEN

### ▲ WARNUNG

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Maschine vor dem Gebrauch richtig montiert haben.

### ▲ WARNUNG

- Bei beschädigten Maschinenteilen dürfen Sie die Maschine nicht verwenden.
- Bei fehlenden Teilen dürfen Sie die Maschine nicht verwenden.
- Wenn Teile beschädigt sind oder fehlen, wenden Sie sich an die Servicestelle.

1. Öffnen Sie die Verpackung.
2. Lesen Sie die beiliegende Dokumentation.
3. Entnehmen Sie alle unmontierten Teile aus dem Karton.
4. Nehmen Sie die Maschine aus dem Karton.
5. Entsorgen Sie den Karton und das Verpackungsmaterial gemäß den örtlichen Vorschriften.

### ▲ WARNUNG

Zu Ihrer eigenen Sicherheit dürfen Sie den Akkupack nicht einsetzen, bevor das Werkzeug vollständig zusammengebaut ist.

## 7.2 DIE MASCHINE ZUSAMMENBAUEN

### ▲ WARNUNG

Um einen versehentlichen Start und damit möglicherweise einhergehende schwere Verletzungen zu vermeiden, muss der Akkupack beim Zusammensetzen der Teile immer aus der Maschine herausgenommen werden.

Siehe Abbildung 1-2

1. Stecken Sie den stabstaubsaugermotor (1) in denverlängerungsrohr (3). Der verlängerungsrohr sitzt, wenn Sie ein Klicken hören.
2. Stecken Sie den Verlängerungsstab in die motorisierter Bürstenkopf (4). Die Motorisierter Bürstenkopf sitzt, wenn Sie ein Klicken hören.

### i TIPP

Sie können das Zubehör (9/10/11/12) je nach Reinigungsbedarf wechseln. Drücken Sie die Entriegelungstaste (8), um die Bodenbürste oder den Verlängerungsstab zu lösen, und wählen Sie dann das gewünschte Reinigungswerkzeug als Aufsatz.

## 7.3 AKKUPACK EINSETZEN

Abbildung 3

## ▲ WARNUNG

- Wenn der Akkupack oder das Ladegerät beschädigt ist, ersetzen Sie den Akkupack oder das Ladegerät.
- Stoppen Sie die Maschine und warten Sie, bis der Motor stoppt, bevor Sie den Akkupack einsetzen oder entnehmen.
- Lesen, verstehen und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch für Akkupack und Ladegerät.

1. Richten Sie die Hubrippen am Akkupack mit den Nuten im Akkufach aus.
2. Schieben Sie den Akkupack in das Akkufach, bis er einrastet.
3. Wenn Sie ein Klicken hören, ist der Akkupack eingesetzt.

## 7.4 AKKUPACK ENTFERNEN

Abbildung 3

1. Drücken und halten Sie die Akkupack-Entriegelungstaste.
2. Nehmen Sie den Akkupack aus der Maschine.

## 8 BETDIENUNG

### ▲ WARNUNG

Bedienen Sie den Akkupack, Schalter oder die Maschine nicht mit nassen Händen. Setzen Sie sie nicht Regen aus und lassen Sie keine Flüssigkeiten in den Motorraum gelangen.

Während des Betriebes Augenschutz tragen.

## 8.1 MASCHINE STARTEN

Abbildung 4-5

### ▲ WARNUNG

Betreiben Sie die Maschine nicht ohne den Sammelbehälter oder den Filter.

1. Drücken Sie den Auslöser (15), um die Maschine zu starten. Die Maschine läuft im normalen Modus.
2. Berühren Sie den Geschwindigkeitsregler (17) auf dem Bildschirm, um den Modus anzupassen. Diese Maschine verfügt über drei Modi (20).
3. Der Bildschirm zeigt auch die verbleibende Betriebszeit und die Kapazität des Akkupacks (16) an.

### i HINWEIS

Die LED-Leuchten auf dem Bildschirm erscheinen unter normalen Umständen blau. Wenn die LED-Leuchten rot leuchten und die Maschine sich automatisch abschaltet, lesen Sie bitte das Kapitel 'Fehlersuche', um das Problem zu lösen.

## 8.2 MASCHINE ANHALTEN

1. Drücken Sie den Auslöser (15) erneut, um die Maschine zu stoppen.

## 8.3 DEN SAMMELBEHÄLTER LEEREN

Abbildung 6

### i HINWEIS

Leeren Sie den Sammelbehälter nach jedem Gebrauch.

1. Drücken Sie die Taste am Verlängerungsstab oder am Zubehör, um ihn/es vom Saugkopf zu entfernen.
2. Drücken Sie die Entriegelungstaste für den Behälter (7).
3. Drücken Sie den Riegel (2), um den Sammelbehälter zu öffnen.
4. Entsorgen Sie die Abfälle aus dem Sammelbehälter in den Abfalleimer.

## 8.4 DIE LADESTATION MONTIEREN

Abbildung 7

### i HINWEIS

Sie können das Ladegerät an der Wand oder am Ladegerätsockel befestigen. Die Art und Weise, wie Sie Ihr Ladegerät montieren, hängt von der Modellnummer und/oder den gekauften Teilen ab.

### Das Stehladegerät installieren

1. Richten Sie das Loch an den zweiteiligen Stäben (30) an den Entriegelungstasten an der Verbindungsstange aus und setzen Sie die zweiteiligen Stäbe in die Verbindungsstange (14) ein.
2. Richten Sie das Loch am Stab (30) an der Entriegelungstaste an der Bodenplatte aus und setzen Sie den Stab (30) in die Bodenplatte (31) ein. Richten Sie die Entriegelungstaste am Ladegerätsockel mit dem Loch im Stab aus und stecken Sie das Ladegerät (32) in den Stab (30).
3. Richten Sie die Rippen des Ladegerätsockels (32) an den Rippen des Ladegeräts (21) aus und schieben Sie das Ladegerät (21) in seine Position. Wenn Sie ein Klicken hören, ist das Ladegerät eingesetzt.
4. Richten Sie das Netzkabel in der Nut des Stabs aus und schließen Sie das Ladegerät und die Stromquelle an.
5. Heben Sie ihre Maschine an und hängen Sie sie in den Ladeanschluss. Befestigen Sie den Zubehör-Clip (24) am Verlängerungsstab oder am Ladegerät, um die restlichen Düsen aufzubewahren.

### Wandmontiertes Ladegerät

1. Bohren Sie zwei fluchtende Löcher in die Wand und schlagen Sie die beiden Schrumpfschläuche (33) in die Löcher. Setzen Sie 2 Schrauben (34) in die



Schrumpfschläuche, um den Ladegerätsockel (35) an der Wand zu befestigen.

2. Richten Sie die Rippen des Ladezubehörgestells (23) an den Rippen des Ladegeräts (21) aus und schieben Sie die Ladegerätesperre in seine Position. Wenn Sie ein Klicken hören, ist das Gestell eingesetzt.
3. Richten Sie die Rippen des Ladegerätsockels (35) an den Rippen des Ladegeräts (21) aus und schieben Sie das Ladegerätesperre in seine Position.
4. Heben Sie ihre Maschine an und hängen Sie sie in den Ladeanschluss. Befestigen Sie den Zubehör-Clip (24) am Verlängerungsstab, um die restlichen Düsen aufzubewahren, oder verwenden Sie das Gestell (23).

## **i HINWEIS**

Um das Zubehörgestell (23) zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstaste (22) und ziehen Sie das Gestell heraus.

## 8.5 DAS LADEGERÄT ENTFERNEN

Abbildung 7-1 – 7-1.

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste für das Ladegerät, um das Ladegerät zu entfernen.
2. Drücken Sie die Stangen-Entriegelungstaste nach innen, um die Stange zu entfernen.

## 9 WARTUNG UND INSTANDHALTUNG

### **▲ VORSICHT**

Lassen Sie Bremsflüssigkeiten, Benzin und mineralölbasierte Materialien nicht mit den Kunststoffteilen in Berührung kommen. Chemikalien können den Kunststoff beschädigen und ihn unbrauchbar machen.

### **▲ VORSICHT**

Verwenden Sie keine starken Lösungsmittel oder Reinigungsmittel auf dem Kunststoffgehäuse oder den Bauteilen.

### **▲ WARNUNG**

Nehmen Sie den Akkupack vor der Wartung aus der Maschine.

## 9.1 REINIGEN SIE DEN FILTER

Abbildung 8-11

## **i TIPP**

- Reinigen Sie den Staubsaugerfilter regelmäßig, um seine optimale Leistung zu erhalten.
- Die Reinigung sollte im Freien geschehen, und nicht im Wohnraum.
- Sie können einen kleinen Pinsel verwenden, um Staub und Schmutz zu entfernen.

1. Drücken Sie die Taste an der Verlängerungsstange oder am Zubehör, um sie vom Saugkopf zu entfernen.
2. Drücken Sie die Entriegelungstaste für den Behälter und dann den Riegel, um den Sammelbehälter zu öffnen.
3. Entsorgen Sie die Abfälle aus dem Sammelbehälter in den Abfalleimer.
4. Drehen Sie die Filtereinheit (6) gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie sie vom Staubsauger ab.
5. Halten Sie die Klappe des Sammelbehälters offen und ziehen Sie den Filter (25) vorsichtig aus dem Sammelbehälter.

## **i HINWEIS**

Beachten Sie, dass verbliebener Staub und Schmutz aus dem Filter fallen kann, wenn Sie zu schnell ziehen.

6. Drehen Sie das Sieb (26) gegen den Uhrzeigersinn und entfernen Sie es.
7. Schütteln Sie den Filter aus und leeren Sie den Staub und Schmutz in einen Abfalleimer.
8. Lassen Sie Wasser aus einem Schlauch oder Ausguss durch den Filter laufen.
9. Lassen Sie den Filter vollständig trocknen, bevor Sie ihn lagern oder Schmutz aufnehmen.

## **▲ WARNUNG**

Betreiben Sie die Maschine nicht ohne den Sammelbehälter oder den Filter.

## 9.2 DIE BÜRSTENROLLE REINIGEN

Abbildung 12

## **▲ WARNUNG**

Schalten Sie die Maschine vor der Wartung oder Fehlersuche aus, um das Risiko eines Stromschlags oder einer Verletzung zu verringern.

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste (8), um die motorisierte Bürstenkopf (4) vom Staubsauger zu lösen.
2. Drücken Sie die Entriegelungstaste für die Bürstenrolle (27), damit sich die Seitenabdeckung (28) löst.
3. Heben Sie die Seitenabdeckung (28) an.
4. Nehmen Sie die Bürstenrolle (29) heraus.
5. Beseitigen Sie Schmutz und Haare.
6. Lassen Sie Wasser aus einem Schlauch oder Ausguss durch die Bürstenrolle laufen.

7. Wenn die Kammer Ihrer Bürstenrolle verschmutzt ist, verwenden Sie einen Lappen oder ein Handtuch, um sie zu reinigen.
8. Lassen Sie die Bürstenrolle und die Kammer vollständig trocknen, bevor Sie ihn lagern oder Schmutz aufnehmen.

## 9.3 DAS ROHR REINIGEN

Abbildung 13

### i HINWEIS

Schalten Sie die Maschine vor der Wartung oder Fehlersuche aus, um das Risiko eines Stromschlags oder einer Verletzung zu verringern.

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste, um den Verlängerungsstab und die Bodenbürste zu entfernen.
2. Leeren Sie den Sammelbehälter.
3. Entfernen Sie die Bürstenrolle.
4. Überprüfen Sie die Rohre des Staubsaugers, der Bürste und den Verlängerungsstab.
5. Pumpen Sie den Schmutz heraus oder verwenden Sie den Draht, um die Rohre zu reinigen, wenn diese verstopft sind.

## 10 FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Maschine funktioniert nicht.	Der Schalter oder der Motor ist defekt.	Sprechen Sie mit dem Servicecenter.
	Der Akkupack ist nicht richtig eingesetzt.	Befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch, um den Akkupack richtig einzusetzen.
	Der Akkupack ist leer.	Laden Sie Ihren Akkupack auf.
Staub kommt aus der Maschine.	Der Filter ist beschädigt.	Ersetzen Sie den Filter.
	Der Filter ist nicht installiert.	Installieren Sie den Filter wieder korrekt.
	Der Filter funktioniert nicht.	Reinigen oder ersetzen Sie den Filter.
	Der Filter verstopft.	Reinigen oder ersetzen Sie den Filter.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Saugverlust	Der Filter verstopft.	Reinigen oder ersetzen Sie den Filter.
	Der Sammelbehälter ist voll.	Leeren Sie den Sammelbehälter.

### Fehler

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Nur eine rote LED leuchtet und blinkt, dann schaltet sich die Maschine automatisch ab.	Der Akkupack ist leer.	Stellen Sie die Maschine auf die Ladestation.
Die Stababfallleuchte (19) leuchtet, die LED-Leuchten werden rot und die Maschine schaltet sich automatisch ab.	Beseitigen Sie die Rückstände im Stab.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Entfernen Sie den Akkupack.</li> <li>2. Entfernen Sie den Verlängerungsstab vom Staubsauger.</li> <li>3. Pumpen Sie die Ablagerungen heraus.</li> <li>4. Wenn es danach noch immer nicht funktioniert, wenden Sie sich an die Servicestelle.</li> </ol>
Die Bürstenrollenleuchte (18) leuchtet, die LED-Leuchten werden rot und die Maschine schaltet sich automatisch ab.	Beseitigen Sie die Rückstände der Bürstenrolle.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Entfernen Sie den Akkupack.</li> <li>2. Prüfen Sie, ob die Bürstenrolle verwickelt oder mit Schmutz bedeckt ist.</li> <li>3. Reinigen Sie die Bürstenrolle und die Kammer.</li> <li>4. Wenn es danach noch immer nicht funktioniert, wenden Sie sich an die Servicestelle.</li> </ol>

## 11 TECHNISCHE DATEN

Spannung	24 V
Leistung	500 W
Max. Saugleistung	170 AW
Gewicht (ohne Akkupack)	2.3 kg
Akkupack-Modell	G24B4+ und andere BAG-Baureihen
Lademodell	CAB825/CAG827/CAG834 und andere CAG-Baureihen

## 12 GARANTIE

(Die vollständigen Garantiebedingungen finden Sie auf der Website von Greenworks )

Die Greenworks-Garantie beträgt 3 Jahre auf das Produkt und 2 Jahre auf die Akkus (Käufer/Privatgebrauch) ab Kaufdatum. Diese Garantie deckt Herstellungsfehler ab. Ein im Rahmen der Garantie fehlerhaftes Produkt kann entweder repariert oder ersetzt werden. Ein Gerät, das missbräuchlich oder auf andere Weise als zu in der Bedienungsanleitung beschrieben Zwecken verwendet wurde, kann von der Garantie ausgeschlossen werden. Normaler Verschleiß und Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen. Die ursprüngliche Herstellergarantie wird durch eine zusätzliche Garantie eines Händlers oder Einzelhändlers nicht beeinträchtigt.

Ein fehlerhaftes Produkt muss zusammen mit dem Kaufnachweis (Quittung) an die Verkaufsstelle zurückgeschickt werden, um Garantieansprüche geltend zu machen.

<b>1</b>	<b>Finalidad.....</b>	<b>19</b>		8.1 Puesta en marcha de la máquina.....	22
<b>2</b>	<b>Perspectiva general.....</b>	<b>19</b>		8.2 Detención de la máquina.....	22
<b>3</b>	<b>Normas generales de seguridad.....</b>	<b>19</b>		8.3 Vaciado del recipiente de recogida.....	22
<b>4</b>	<b>Símbolos en el producto.....</b>	<b>20</b>		8.4 Montaje de la estación de carga.....	22
<b>5</b>	<b>Niveles de riesgo.....</b>	<b>20</b>		8.5 Retirada del cargador.....	22
<b>6</b>	<b>Reciclaje.....</b>	<b>21</b>	<b>9</b>	<b>Mantenimiento.....</b>	<b>22</b>
<b>7</b>	<b>Instalación.....</b>	<b>21</b>		9.1 Limpieza del filtro.....	23
7.1	Desembalaje de la máquina.....	21		9.2 Limpieza del rodillo del cepillo .....	23
7.2	Montaje de la máquina.....	21		9.3 Limpieza del tubo.....	23
7.3	Instalación de la batería.....	21	<b>10</b>	<b>Solución de problemas.....</b>	<b>23</b>
7.4	Retirada de la batería.....	21	<b>11</b>	<b>Datos técnicos.....</b>	<b>24</b>
<b>8</b>	<b>Funcionamiento.....</b>	<b>21</b>	<b>12</b>	<b>Garantía.....</b>	<b>24</b>

## 1 FINALIDAD

Esta máquina se ha diseñado para aspirar el polvo en un entorno doméstico.

## 2 PERSPECTIVA GENERAL

Véase la figura 1-13

### i NOTA

En función del modelo adquirido, el embalaje contendrá diferentes accesorios y piezas.

- 1 Aspirador
- 2 Cierre
- 3 Tubo de extensión
- 4 Cepillo para suelos
- 5 Gatillo
- 6 Recipiente de recogida
- 7 Botón de desbloqueo del recipiente de recogida
- 8 Botón de desbloqueo
- 9 Herramienta para espacios reducidos
- 10 Cepillo motorizado para limpieza profunda
- 11 Cepillo de cerdas suaves
- 12 Cepillo redondo 2 en 1
- 13 Botón de desbloqueo de la batería

## 3 NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD

### ▲ AVISO

DEBE LEER Y COMPRENDER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO. El incumplimiento de las instrucciones indicadas a continuación puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones personales graves.




- Utilice únicamente accesorios y piezas de repuesto del fabricante. El uso de cualquier otra pieza puede generar un riesgo o producir daños en el producto.
- Utilice una máscara facial si trabaja en entornos polvorientos.
- No utilice bajo la lluvia.
- No utilice el aparato para trabajos distintos del previsto.
- Evite la puesta en marcha accidental – No transporte el aparato con los dedos sobre el interruptor. Asegúrese de retirar la batería durante el transporte.
- No se estire – Mantenga en todo momento una postura y un equilibrio adecuados.
- Permanezca atento - Observe lo que está haciendo en todo momento. Utilice el sentido común. No utilice este aparato cuando esté cansado, enfermo o bajo la influencia de alcohol, drogas o medicamentos.
- Almacene siempre los aparatos inactivos en el interior - Cuando no estén en uso, los aparatos deben almacenarse en el interior, en un lugar seco, fuera del alcance de los niños.
- Compruebe las piezas dañadas – Antes de seguir utilizando el aparato, una protección u otra pieza dañada debe comprobarse detenidamente para determinar si funcionará correctamente y cumplirá su función prevista. Compruebe la alineación de las piezas móviles, la unión de las partes móviles, la rotura de piezas, los montajes dañados y cualquier otra condición que pueda afectar a su funcionamiento. Una protección u otra pieza que esté dañada debe ser reparada o sustituida debidamente por un centro de servicio autorizado, a menos que se indique lo contrario en este manual.
- Retire o desconecte la batería antes de reparar, limpiar o retirar material del aparato.
- No deje funcionar la máquina sin vigilancia.
- No aspire ni utilice esta máquina cerca de líquidos, gases o vapores explosivos como gasolina o combustibles similares, líquido para encendedores, limpiadores, pinturas con base de aceite, gas natural o hidrógeno.
- No aspire ni utilice esta máquina cerca de polvos explosivos como polvo de carbón, polvo de magnesio, polvo de grano o pólvora ya que las chispas dentro del motor pueden encender los vapores inflamables o el polvo.
- No aspire objetos que estén ardiendo o echen humo, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
- No exponga a la lluvia. Almacene la máquina en el interior.
- No utilice la batería ni la máquina con las manos mojadas.
- Para reducir riesgos sanitarios debido a vapores o polvo, no aspire materiales tóxicos.
- No utilice ni almacene la máquina cerca de materiales peligrosos.
- No utilice esta máquina con un filtro roto o sin instalar el filtro, excepto cuando aspire líquidos como se describe en la sección de funcionamiento de este manual.
- No utilice el aspirador como un juguete. Preste especial atención cuando sea utilizado por niños o cerca de ellos.
- Apague la máquina antes de inserir la batería. Apague el interruptor antes de retirar la batería.
- No introduzca ningún objeto por las aberturas de ventilación. No aspire si las aberturas de ventilación están bloqueadas.
- Mantenga la máquina libre de polvo, pelusas, pelos o cualquier otro elemento que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de la abertura y de las piezas móviles.
- Para reducir el riesgo de caídas, tenga especial cuidado al limpiar las escaleras.
- No utilice el aparato para recoger líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni lo utilice en zonas donde estos líquidos puedan estar presentes.

- Instale siempre el flotador antes de cualquier operación de recogida en húmedo.
- Para uso exclusivo doméstico.
- Retire la batería antes de realizar tareas de limpieza o reparación.
- No utilice la máquina si no están colocados los filtros.
- No deseche las baterías en el fuego. Las celdas pueden explotar. Contacte a las autoridades locales para informarse sobre las posibles instrucciones del desecho.
- No abra ni destruya las baterías. El electrolito liberado es corrosivo y puede producir lesiones en los ojos o la piel. Puede ser tóxico si se traga.
- Tenga cuidado con el manejo de las baterías para no cortocircuitarlas con materiales conductores como anillos, pulseras y llaves. La batería o el conductor puede sobrecalentarse y producir quemaduras.
- Vestirse adecuadamente – No lleve ropa holgada o joyas sueltas. Pueden quedar atrapadas en las piezas móviles. Lleve una protección capilar para sujetar el cabello largo.
- No ejerza fuerza innecesaria en su aparato.
- Recargue solo con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador adecuado para un tipo de batería crear a un riesgo de incendio cuando se utiliza con otro tipo de batería.
- Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan hacer una conexión entre los terminales. El cortocircuito de los terminales de la batería puede provocar un incendio.
- Bajo condiciones abusivas, es posible que salga líquido de la batería; evite el contacto. En caso de un contacto accidental, lavar con abundante agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque también atención médica. El líquido de la batería puede provocar irritación o quemaduras.
- No utilice una batería o un aparato que haya sufrido daños o modificaciones. Las baterías dañadas o modificadas pueden exhibir un comportamiento impredecible que puede causar un incendio, una explosión o un riesgo de lesiones.
- No exponga una batería o un aparato al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a una temperatura superior a 130 °C (265 °F) puede provocar una explosión.
- Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que sean supervisados.
- Las baterías agotadas deben retirarse del aparato y desecharse de forma segura.
- No se deben mezclar distintos tipos de baterías o baterías nuevas y usadas.
- El enchufe debe retirarse de la toma antes de la limpieza o el mantenimiento del aparato.
- Las baterías recargables deben retirarse del aparato antes de cargarlas.

- Si el aparato se va a almacenar sin usar durante un periodo prolongado, deben retirarse las baterías.
- Los terminales de suministro no deben cortocircuitarse.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados.
- Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que sean supervisados.




## 4 SÍMBOLOS EN EL PRODUCTO

En el producto pueden utilizarse algunos de los siguientes símbolos. Le rogamos que los estudie y aprenda su significado. La interpretación correcta de estos símbolos le permitirá manejar el producto mejor y de manera más segura.

Símbolo	Explicación
	Precauciones que afectan a su seguridad.
	Debe leer y comprender todas las instrucciones antes de manejar el producto, así como seguir todas las advertencias e instrucciones de seguridad.
	Lleve protección ocular y auditiva.

## 5 NIVELES DE RIESGO

Las siguientes indicaciones y los significados explican los niveles de riesgo asociados a este producto.

SÍMBOLO	INDICACIÓN	SIGNIFICADO
	PELIGRO	Indica una situación de peligro inminente que, de no evitarse, provocará lesiones graves o incluso la muerte.
	ADVERTENCIA	Indica una situación de peligro potencial que, de no evitarse, podría provocar lesiones graves o incluso la muerte.
	PRECAUCIÓN	Indica una situación de peligro potencial que, de no evitarse, puede provocar lesiones leves o moderadas.
	PRECAUCIÓN	(Sin símbolo de alerta sobre seguridad) Indica una situación que puede provocar daños materiales.

## 6 RECICLAJE

	<p>Recogida selectiva. Este producto no debe desecharse junto con la basura doméstica. Si fuera necesario sustituir la máquina, o si ya no la necesita, no la deseché junto con la basura doméstica.</p>
	<p>La recogida selectiva de máquinas y embalajes utilizados permite reciclarlos y volver a utilizarlos. El uso de materiales reciclados ayuda a evitar la contaminación medioambiental y disminuye la necesidad de usar materias primas.</p>
<p>Baterías  Li-ion</p>	<p>Al final de su vida útil, deseche las baterías de forma respetuosa con el medio ambiente. La batería contiene materiales peligrosos para usted y para el medio ambiente. Deberá retirar y desechar estos materiales de forma selectiva en un centro que acepte baterías de iones de litio.</p>

## 7 INSTALACIÓN

- En caso de que la batería o el cable del cargador estén dañados, deberá sustituir la batería o el cargador inmediatamente.
- Antes de instalar o retirar la batería, compruebe que la máquina está APAGADA.

### 7.1 DESEMBALAJE DE LA MÁQUINA

#### ▲ AVISO

Asegúrese de montar correctamente la máquina antes del uso.

#### ▲ AVISO

- Si las piezas de la máquina presentan daños, no utilice la máquina.
- Si faltan piezas, no haga funcionar la máquina.
- Si faltan piezas o hay piezas dañadas, contacte el centro de servicio.

1. Abra el embalaje.
2. Lea la documentación que se encuentra en la caja.
3. Retire todas las piezas sin montar de la caja.
4. Retire la máquina de la caja.
5. Deseche la caja y el material de embalaje de conformidad con los reglamentos locales.

#### ▲ AVISO

Por su seguridad personal, no inserte la batería antes de haber montado la herramienta por completo.

## 7.2 MONTAJE DE LA MÁQUINA

#### ▲ AVISO

Para evitar una puesta en marcha accidental que podría provocar lesiones personales graves, retire siempre la batería de la máquina al montar cualquier pieza.

Véase la figura 1-2

1. Inserte el motor del aspirador tipo escoba (1) en el tubo alargador(3). El tubo alargador está instalado cuando se oye un "clic".
2. Inserte el tubo de extensión en el cabezal de cepillo motorizado (4). El cabezal de cepillo motorizado está instalado cuando se oye un "clic".

#### i SUGERENCIA

Puede cambiar los accesorios (9/10/11/12) según sus necesidades de limpieza. Pulse el botón de desbloqueo (8) para desbloquear el cepillo para suelos o el tubo de extensión, a continuación, elija la herramienta de limpieza deseada para fijarla.

## 7.3 INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

Figura 3

#### ▲ AVISO

- Si la batería o el cargador ha sufrido daños, sustituya la batería o el cargador.
- Detenga la máquina y espere hasta que el motor se pare antes de instalar o retirar la batería.
- Debe leer, entender y seguir las instrucciones del manual de la batería y el cargador.

1. Alinee las nervaduras de elevación de la batería con las ranuras del compartimento de la batería.
2. Introduzca la batería en el compartimento de la batería hasta que encaje en su posición.
3. Cuando escuche un clic, la batería está instalada.

## 7.4 RETIRADA DE LA BATERÍA

Figura 3

1. Pulse y mantenga pulsado el botón de desbloqueo de la batería.
2. Retire la batería de la máquina.

## 8 FUNCIONAMIENTO

#### ▲ AVISO

No manipule la batería, el interruptor ni la máquina con las manos mojadas. No exponga a la lluvia ni permita que penetre líquido en el compartimento del motor.

Lleve protección ocular durante el funcionamiento.

## 8.1 PUESTA EN MARCHA DE LA MÁQUINA

Figura 4-5

### ▲ AVISO

No utilice la máquina sin el recipiente de recogida o el filtro.

1. Apriete el gatillo (15) para poner en marcha la máquina. La máquina funciona en el modo normal.
2. Toque el botón de velocidad (17) en la pantalla para ajustar el modo. Esta máquina tiene tres modos (20).
3. La pantalla también muestra el tiempo de funcionamiento restante y la capacidad de la batería (16).

### i NOTA

Los pilotos LED de la pantalla aparecen en azul en circunstancias normales. Si los pilotos LED se vuelven rojos y la máquina se apaga automáticamente, consulte el capítulo "Solución de problemas" para solucionar el problema.

## 8.2 DETENCIÓN DE LA MÁQUINA

1. Apriete el gatillo (15) para detener la máquina.

## 8.3 VACIADO DEL RECIPIENTE DE RECOGIDA

Figura 6

### i NOTA

Vacíe el recipiente de recogida tras cada uso.

1. Pulse el botón del tubo de extensión o de los accesorios para retirarlos del cabezal de aspiración.
2. Pulse el botón de desbloqueo del recipiente (7).
3. Presione el cierre (2) para abrir el recipiente de recogida.
4. Tire los residuos del recipiente en el cubo de la basura.

## 8.4 MONTAJE DE LA ESTACIÓN DE CARGA

Figura 7

### i NOTA

Puede montar el cargador en la pared o en la base del cargador de pie. La forma de montar el cargador dependerá del número de modelo o de las piezas adquiridas.

### Instalación del cargador de pie

1. Alinee el orificio de las varillas de doble sección (30) con los botones de desbloqueo de la varilla de conexión e inserte las varillas de doble sección en la varilla de conexión (14).

2. Alinee el orificio de la varilla (30) con el botón de desbloqueo de la base inferior e inserte la varilla (30) en la base inferior (31). Alinee el botón de desbloqueo de la base del cargador con el orificio de la varilla e inserte la base del cargador (32) en la varilla (30).
3. Alinee las nervaduras de la base del cargador (32) con las nervaduras del cargador (21), a continuación, introduzca el cargador (21) en su posición. Cuando escuche un clic, el cargador está instalado.
4. Alinee el cable de alimentación en la ranura de la varilla, posteriormente, conecte el cargador y la fuente de alimentación.
5. Eleve y cuelgue la máquina en el orificio. Conecte el enganche del accesorio (24) al tubo de extensión o al cargador de pie para almacenar las boquillas restantes.

### Cargador montado en pared

1. Haga dos taladros alineados en la pared y coloque los dos tacos (33) en los taladros. Coloque 2 tornillos (34) en los tacos para fijar la base del cargador (35) en la pared.
2. Alinee las nervaduras del soporte para accesorios del cargador (23) con las nervaduras del cargador (21), a continuación, introduzca el bloque del soporte en su posición. Cuando escuche un clic, el soporte está instalado.
3. Alinee las nervaduras de la base del cargador (35) con las nervaduras del cargador (21), a continuación, introduzca el bloque del cargador en su posición.
4. Eleve y cuelgue la máquina en el orificio. Conecte el enganche del accesorio (24) al tubo de extensión para almacenar las boquillas restantes o utilizar el soporte (23).

### i NOTA

Para retirar el soporte para accesorios (23), pulse el botón de desbloqueo (22) y tire del soporte hacia fuera.

## 8.5 RETIRADA DEL CARGADOR

Figura 7-1 ~ 7-1.

1. Presione el botón de desbloqueo del cargador para retirar el cargador.
2. Presione hacia dentro los botones de desbloqueo de la varilla para retirar la varilla.

## 9 MANTENIMIENTO

### ▲ PRECAUCIÓN

No permita que líquidos de frenos, gasolina y otros derivados del petróleo toquen las piezas de plástico. Las sustancias químicas pueden dañar el plástico y hacer que quede inservible.



## ▲ PRECAUCIÓN

No utilice disolventes o detergentes fuertes en la carcasa o los componentes de plástico.

## ▲ AVISO

Retire la batería de la máquina antes de realizar tareas de mantenimiento.

## 9.1 LIMPIEZA DEL FILTRO

Figura 8-11

### ¡ SUGERENCIA

- Limpie el filtro del aspirador con frecuencia para mantener un rendimiento óptimo.
- La limpieza debe realizarse en el exterior y no en un espacio cerrado.
- Puede utilizar un cepillo pequeño para limpiar el polvo y los residuos.

1. Pulse el botón del tubo de extensión o de los accesorios para retirarlos del cabezal de aspiración.
2. Pulse el botón de desbloqueo del recipiente, posteriormente, presione el cierre para abrir el recipiente de recogida.
3. Tire los residuos del recipiente en el cubo de la basura.
4. Gire el conjunto del filtro (6) en sentido antihorario y sáquelo del aspirador.
5. Mantenga la puerta del recipiente de recogida abierta y saque el filtro (25) del recipiente de recogida.

### ¡ NOTA

Tenga en cuenta que pueden salir restos de polvo y residuos del filtro al tirar con demasiada rapidez.

6. Gire el filtro (26) en sentido antihorario y retírelo.
7. Sacuda el filtro y vacíe los residuos en un cubo de basura.
8. Haga correr agua por el filtro desde una manguera o un grifo.
9. Deje que el filtro se seque por completo antes de almacenar o de recoger residuos.

## ▲ AVISO

No utilice la máquina sin el recipiente de recogida o el filtro.

## 9.2 LIMPIEZA DEL RODILLO DEL CEPILLO

Figura 12

## ▲ AVISO

Apague la máquina antes de realizar tareas de mantenimiento o solución de problemas para reducir el riesgo de descargas eléctricas o lesiones.

1. Presione el botón de desbloqueo (8) para desconectar el cabezal de cepillo motorizado (4) del aspirador.
2. Pulse el botón de desbloqueo del rodillo del cepillo (27) para que la placa lateral (28) se suelte.
3. Levante la placa lateral (28).
4. Saque el rodillo del cepillo (29).
5. Limpie los residuos y los pelos.
6. Haga correr agua por el rodillo del cepillo desde una manguera o un grifo.
7. Si la cámara del rodillo del cepillo está sucia, utilice un trapo o una toalla para limpiarla.
8. Deje que el rodillo del cepillo y la cámara se sequen por completo antes de almacenar o de recoger residuos.

## 9.3 LIMPIEZA DEL TUBO

Figura 13

### ¡ NOTA

Apague la máquina antes de realizar tareas de mantenimiento o solución de problemas para reducir el riesgo de descargas eléctricas o lesiones.

1. Pulse el botón de desbloqueo para desconectar el tubo de extensión y el cepillo para suelos.
2. Vacíe el recipiente de recogida.
3. Retire el rodillo del cepillo.
4. Compruebe los tubos del aspirador, el cepillo y el tubo de extensión.
5. Bombee para sacar los residuos o utilice el alambre para limpiar los tubos si están bloqueados.

## 10 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
La máquina no funciona.	El interruptor o el motor está defectuoso.	Consulte con un centro de servicio.
	La batería no se ha insertado correctamente.	Siga el manual para volver a instalar la batería.
	La batería se ha agotado.	Cargue la batería.
Descargas de polvo de la máquina.	El filtro ha sufrido daños.	Sustituya el filtro.
	No se ha instalado el filtro.	Reinstale el filtro correctamente.
	El filtro no funciona.	Limpie o sustituya el filtro.
	El filtro se atasca.	Limpie o sustituya el filtro.

Problema	Posible causa	Solución
Pérdida de aspiración	El filtro se atasca.	Limpie o sustituya el filtro.
	El recipiente de recogida está lleno.	Vacíe el recipiente de recogida.

Modelo de cargador	CAB825/CAG827/CAG834 y otras series CAG
--------------------	---

## 12 GARANTÍA

(La totalidad de las condiciones de la garantía puede encontrarse en el sitio web de Greenworks )

La garantía de Greenworks es de 3 años para el producto y 2 años para las baterías (uso privado / del consumidor) a partir de la fecha de compra. Esta garantía cubre defectos de fabricación. Un producto defectuoso en garantía puede ser reparado o sustituido. Una unidad que haya sido mal utilizada o utilizada de modo distinto al que se describe en el manual del propietario puede no tener derecho a garantía. El desgaste normal y las piezas de desgaste no están cubiertos por la garantía. La garantía original del fabricante no se ve afectada por ninguna garantía adicional ofrecida por un distribuidor o minorista.

Un producto defectuoso debe devolverse al punto de compra para reclamar la garantía, junto con el comprobante de compra (ticket).

### Errores

Problema	Posible causa	Solución
Solo un piloto LED rojo está encendido y parpadea, posteriormente, la máquina se apaga automáticamente.	Batería agotada.	Coloque la máquina en la estación de carga.
El piloto de residuos en la varilla (19) está encendido, los pilotos LED se vuelven rojos y la máquina se apaga automáticamente.	Quite los residuos de la varilla.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retire la batería.</li> <li>2. Retire el tubo de extensión del aspirador.</li> <li>3. Bombee para sacar los residuos.</li> <li>4. Llame al centro de servicio si sigue sin funcionar.</li> </ol>
El piloto de residuos en el rodillo del cepillo (18) está encendido, los pilotos LED se vuelven rojos y la máquina se apaga automáticamente.	Quite los residuos del rodillo del cepillo.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retire la batería.</li> <li>2. Compruebe si el rodillo del cepillo está enredado o cubierto de residuos.</li> <li>3. Limpie el rodillo del cepillo y la cámara.</li> <li>4. Llame al centro de servicio si sigue sin funcionar.</li> </ol>

## 11 DATOS TÉCNICOS

Tensión	24 V
Potencia	500 W
Aspiración máx.	170 AW
Peso (sin batería)	2.3 kg
Modelo de batería	G24B4+ y otras series BAG

<b>1</b>	<b>Destinazione d'uso.....</b>	<b>26</b>	8.1	Avvio dell'apparecchio.....	29
<b>2</b>	<b>Panoramica.....</b>	<b>26</b>	8.2	Arresto dell'apparecchio.....	29
<b>3</b>	<b>Norme generali di sicurezza.....</b>	<b>26</b>	8.3	Svuotamento del contenitore della polvere.....	29
<b>4</b>	<b>Simboli sul prodotto.....</b>	<b>27</b>	8.4	Installazione della stazione di ricarica.....	29
<b>5</b>	<b>Livelli di rischio.....</b>	<b>27</b>	8.5	Rimozione del caricabatteria.....	29
<b>6</b>	<b>Riciclaggio.....</b>	<b>28</b>	<b>9</b>	<b>Manutenzione.....</b>	<b>29</b>
<b>7</b>	<b>Installazione.....</b>	<b>28</b>	9.1	Pulizia del filtro.....	30
7.1	Disimballaggio dell'attrezzo.....	28	9.2	Pulizia della spazzola a rullo .....	30
7.2	Assemblaggio dell'apparecchio.....	28	9.3	Pulizia del tubo.....	30
7.3	Installazione della batteria.....	28	<b>10</b>	<b>Risoluzione dei problemi.....</b>	<b>30</b>
7.4	Rimozione del gruppo batteria.....	28	<b>11</b>	<b>Specifiche tecniche.....</b>	<b>31</b>
<b>8</b>	<b>Utilizzo.....</b>	<b>28</b>	<b>12</b>	<b>Garanzia.....</b>	<b>31</b>

## 1 DESTINAZIONE D'USO

Questo apparecchio è destinato all'aspirazione di polvere in ambienti domestici.

## 2 PANORAMICA

Figura 1-13

### i NOTA

A seconda del modello acquistato sono forniti diversi componenti e accessori.

- 1 Aspirapolvere
- 2 Pulsante di apertura del contenitore della polvere
- 3 Tubo telescopico
- 4 Spazzola per pavimenti
- 5 Interruttore a grilletto
- 6 Contenitore della polvere
- 7 Pulsante di rilascio del contenitore della polvere
- 8 Pulsante di rilascio
- 9 Bocchetta per fessure
- 10 Spazzola motorizzata per pulizia profonda
- 11 Bocchetta con setole morbide
- 12 Bocchetta rotonda 2 in 1
- 13 Pulsante di rilascio della batteria

## 3 NORME GENERALI DI SICUREZZA

### ▲ AVVERTIMENTO

LEGGERE ATTENTAMENTE LE SEGUENTI ISTRUZIONI PRIMA DI USARE IL PRODOTTO. Il mancato rispetto di tutte le istruzioni elencate di seguito comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.




- Usare esclusivamente accessori e parti di ricambio originali. L'uso di altri ricambi comporta situazioni pericolose o il rischio di danni al prodotto.
- Indossare una maschera facciale durante l'uso in ambienti polverosi.
- Non usare l'apparecchio sotto la pioggia.
- Non usare l'apparecchio per scopi diversi da quelli per cui è progettato.
- Evitare l'avvio accidentale. Non trasportare l'apparecchio con il dito sull'interruttore. Assicurarsi di rimuovere la batteria prima di trasportare l'apparecchio.
- Non piegarsi eccessivamente in avanti. Tenere i piedi a contatto con il terreno e mantenere sempre l'equilibrio.
- Rimanere vigili. Prestare attenzione al lavoro che si sta effettuando. Usare il buon senso. Non usare l'apparecchio se si è stanchi, malati o sotto l'effetto di droghe, alcol o medicinali.

- Conservare l'apparecchio al interno. Quando non sono in uso, conservare gli apparecchi in interni, in un luogo asciutto e chiuso a chiave, fuori dalla portata dei bambini.
- Verificare l'assenza di componenti danneggiati. Prima di usare l'apparecchio, se un dispositivo di protezione o un altro componente ha subito danni, ispezionarlo con attenzione per verificare che funzioni correttamente. Verificare che le parti mobili non siano disallineate o piegate, che il telaio e i componenti non siano danneggiati e che non siano presenti altre condizioni suscettibili di compromettere il funzionamento dell'apparecchio. Se un dispositivo di protezione o un componente è danneggiato, deve essere riparato o sostituito da un centro di assistenza autorizzato, tranne se altrimenti specificato in questo manuale.
- Rimuovere o scollegare la batteria prima di riparare, pulire o rimuovere materiale dall'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è in funzione.
- Non aspirare o utilizzare l'apparecchio vicino a liquidi infiammabili, gas o vapori esplosivi (ad esempio benzina o altri carburanti), liquido per accendini, detergenti, vernici a base d'olio, gas naturali o idrogeno.
- Non aspirare o utilizzare l'apparecchio vicino a polveri esplosive, come polvere di carbone, polvere di magnesio, polvere di cereali o polvere da sparo, perché le scintille all'interno del motore possono incendiare vapori o polveri infiammabili.
- Non aspirare oggetti che bruciano o emettono fumo, ad esempio sigarette, fiammiferi o cenere ardente.
- Non esporre alla pioggia. Conservare al interno.
- Non toccare la batteria o l'apparecchio con le mani bagnate.
- Per ridurre il rischio di danni alla salute causati da vapori o polveri, non aspirare sostanze tossiche.
- Non utilizzare o conservare l'apparecchio vicino a materiali pericolosi.
- Non usare l'apparecchio se il filtro è assente o danneggiato, tranne quando si aspirano liquidi, come spiegato più avanti in questo manuale.
- Non usare l'apparecchio come un giocattolo. Prestare particolare attenzione quando è utilizzato da o in presenza di bambini.
- Spegnerne l'apparecchio prima di installare la batteria. Spegnerne l'apparecchio prima di rimuovere il gruppo batteria.
- Non inserire alcun oggetto nelle aperture di ventilazione. Non utilizzare l'apparecchio se le aperture di ventilazione sono ostruite.
- Mantenere le aperture di ventilazione prive di polvere, filaccia, capelli e qualsiasi altro oggetto che può ridurre il flusso dell'aria.
- Tenere capelli, indumenti ampi, dita e tutte le parti del corpo lontani dalle aperture di ventilazione e dalle parti in movimento.
- Per ridurre il rischio di cadute, prestare particolare attenzione durante la pulizia delle scale.

- Non aspirare liquidi infiammabili o combustibili come la benzina, e non usare l'apparecchio in aree in cui tale sostanze possono essere presenti.
- Installare il galleggiante prima di aspirare sostanze liquide.
- Per il solo uso domestico.
- Rimuovere il gruppo batteria prima di sottoporre l'apparecchio a manutenzione o pulizia.
- Non usare l'apparecchio se i filtri non sono installati.
- Non gettare le batterie nel fuoco perché le celle potrebbero esplodere. Contattare le autorità locali per eventuali istruzioni di smaltimento specifiche.
- Non aprire o modificare le batterie. Gli elettroliti rilasciati sono corrosivi e possono danneggiare gli occhi o la pelle o essere tossici se ingeriti.
- Prestare attenzione durante la manipolazione delle batterie per evitare il contatto con materiali conduttivi come anelli, braccialetti e chiavi. La batteria o il conduttore possono surriscaldarsi e causare ustioni.
- Vestirsi adeguatamente. Non indossare indumenti ampi o gioielli perché possono impigliarsi nelle parti in movimento. Indossare un copricapo per raccogliere i capelli lunghi.
- Non forzare l'apparecchio.
- Ricaricare la batteria esclusivamente con il caricabatteria specificato dal costruttore. Un caricabatteria adatto a un certo tipo di gruppo batteria comporta il rischio di incendio se utilizzato con batterie di tipo diverso.
- Quando il gruppo batteria non è in uso, tenerlo lontano da piccoli oggetti metallici, ad esempio graffette, monete, chiavi, chiodi, viti ecc. poiché potrebbero creare un collegamento tra i due terminali. Il cortocircuito dei terminali della batteria comporta il rischio di incendio.
- L'utilizzo improprio può causare fuoriuscite di liquido dalla batteria: evitare il contatto con tale liquido. In caso di contatto accidentale, lavare con acqua. Se il liquido entra a contatto con gli occhi, consultare un medico. Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
- Non usare gruppi batteria o apparecchi danneggiati o modificati. Le batterie danneggiate o modificate possono manifestare comportamenti imprevisi, con il rischio di incendio, esplosione o infortunio.
- Non esporre la batteria o l'apparecchio a fiamme o temperature eccessive. L'esposizione a fiamme o temperature superiori a 130°C (265°F) comporta il rischio di esplosione.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Rimuovere le batterie scariche dall'apparecchio e smaltirle in modo sicuro.
- Non usare contemporaneamente diversi tipi di batterie o batterie nuove e batterie usate.
- Scollegare la spina dalla presa di corrente prima di sottoporre l'apparecchio a pulizia o manutenzione.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dall'apparecchio prima di ricaricarle.
- In previsione di un lungo periodo di inutilizzo dell'apparecchio, rimuovere le batterie.
- Non cortocircuitare i terminali delle batterie.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o prive di esperienza e conoscenza solo se sono supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini non supervisionati.

## 4 SIMBOLI SUL PRODOTTO

Alcuni dei seguenti simboli potrebbero essere presenti sul prodotto. Studiarli e memorizzarli. La corretta interpretazione di tali simboli permette un uso più sicuro dell'utensile.

Simboli	Significato
	Precauzioni relative alla sicurezza dell'operatore.
	Leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di usare il prodotto; rispettare tutte le avvertenze e le precauzioni di sicurezza.
	Indossare protezioni per gli occhi e le orecchie.

## 5 LIVELLI DI RISCHIO

I seguenti termini e simboli indicano i livelli di rischio associato a questo prodotto.

SIMBOLO	SEGNALE	SIGNIFICATO
	PERICOLO	Indica una situazione di pericolo imminente; rispettare questa avvertenza per evitare lesioni gravi o mortali.
	AVVERTENZA	Indica una situazione di potenziale pericolo; rispettare questa avvertenza per evitare lesioni gravi o mortali.
	ATTENZIONE	Indica una situazione di potenziale pericolo; rispettare questa avvertenza per evitare il rischio di lesioni leggere o moderate.
	ATTENZIONE	(non accompagnato dal simbolo di avvertenza) Indica una situazione che comporta il rischio di danni materiali.

## 6 RICICLAGGIO



Raccolta differenziata. Questo apparecchio non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Non gettare l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici.



Portarlo presso un apposito punto di raccolta destinato al riciclaggio degli apparecchi elettrici ed elettronici e degli imballaggi. Il riciclaggio dei materiali contribuisce a evitare danni ambientali e riduce la necessità di materie prime.



Al termine della loro vita utile, smaltire le batterie nel rispetto dell'ambiente. La batteria contiene materiali nocivi per l'ambiente e la salute. Rimuovere questi materiali e smaltirli separatamente presso gli appositi punti di raccolta di batterie agli ioni di litio.

## 7 INSTALLAZIONE

- Sostituire immediatamente il gruppo batteria o il caricabatteria se il gruppo batteria o il cavo del caricabatteria sono danneggiati.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di installare o rimuovere il gruppo batteria.

### 7.1 DISIMBALLAGGIO DELL'ATTREZZO

#### ▲ AVVERTIMENTO

Assicurarsi di assemblare correttamente l'attrezzo prima dell'uso.

#### ▲ AVVERTIMENTO

- Se una parte della macchina è danneggiata, non usare l'attrezzo.
- Se uno o più componenti sono mancanti, non usare l'attrezzo.
- In caso di componenti danneggiati o mancanti, contattare il centro di assistenza.

1. Aprire l'imballaggio.
2. Leggere i documenti contenuti nell'imballaggio.
3. Estrarre gli accessori dall'imballaggio.
4. Estrarre l'attrezzo dall'imballaggio.
5. Smaltire l'imballaggio conformemente alle normative locali.

#### ▲ AVVERTIMENTO

Per motivi di sicurezza, non inserire la batteria prima che l'utensile sia completamente assemblato.

## 7.2 ASSEMBLAGGIO DELL'APPARECCHIO

#### ▲ AVVERTIMENTO

Per evitare l'avvio accidentale e il conseguente rischio di lesioni gravi, rimuovere sempre il gruppo batteria dall'apparecchio durante l'assemblaggio dei componenti.

Figura 1-2

1. Collegare l'unità motore (1) all'asta telescopica (3). Un "clic" indica che l'asta telescopica è fissata correttamente.
2. Collegare l'asta telescopica alla spazzola motorizzata (4). Un "clic" indica che la spazzola motorizzata è fissata correttamente.

#### i SUGGERIMENTO

È possibile sostituire gli accessori (9/10/11/12) in base alle necessità. Premere il pulsante di rilascio (8) per sbloccare la spazzola per pavimenti o il tubo telescopico, quindi installare l'accessorio desiderato.

## 7.3 INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA

Figure 3

#### ▲ AVVERTIMENTO

- Se la batteria o il caricabatteria sono danneggiati, sostituirli.
- Arrestare l'attrezzo e attendere che il motore si arresti prima di installare o rimuovere la batteria.
- Leggere, comprendere e rispettare le istruzioni riportate nel manuale della batteria e del caricabatteria.

1. Allineare le sporgenze sulla batteria con le scanalature sul vano batteria.
2. Fare scorrere la batteria nel vano batteria finché non si blocca in posizione.
3. Deve emettere un "clic".

## 7.4 RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Figura 3

1. Tenere premuto il pulsante di rilascio della batteria.
2. Rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio.

## 8 UTILIZZO

#### ▲ AVVERTIMENTO

Non toccare il gruppo batteria, l'interruttore o l'apparecchio con le mani bagnate. Non esporre l'apparecchio alla pioggia ed evitare l'infiltrazione di liquidi all'interno del vano motore.

Indossare protezioni per gli occhi durante l'uso.

## 8.1 AVVIO DELL'APPARECCHIO

Figure 4-5

### ▲ AVVERTIMENTO

Non usare l'apparecchio senza il contenitore della polvere o il filtro.

1. Premere l'interruttore a grilletto (15) per avviare l'apparecchio. L'apparecchio si avvierà in modalità normale.
2. Premere il pulsante (17) sul display per selezionare la modalità. L'apparecchio è dotato di tre modalità (20).
3. Il display indica anche l'autonomia rimanente e il livello di carica della batteria (16).

### i NOTA

Gli indicatori luminosi sul display si accendono di blu in circostanze normali. Se gli indicatori luminosi si accendono di rosso e l'apparecchio si arresta automaticamente, consultare la sezione "Risoluzione dei problemi".

## 8.2 ARRESTO DELL'APPARECCHIO

1. Rilasciare l'interruttore a grilletto (15) per arrestare l'apparecchio.

## 8.3 SVUOTAMENTO DEL CONTENITORE DELLA POLVERE

Figure 6

### i NOTA

Svuotare il contenitore della polvere dopo ogni utilizzo.

1. Premere il pulsante sul tubo telescopico o sull'accessorio per rimuoverlo.
2. Premere il pulsante di rilascio del contenitore della polvere (7).
3. Premere il pulsante di apertura del contenitore della polvere (2) per aprire il contenitore.
4. Svuotare il contenuto in un cestino della spazzatura.

## 8.4 INSTALLAZIONE DELLA STAZIONE DI RICARICA

Figure 7

### i NOTA

La stazione di ricarica può essere installata su una parete o sulla piantana. La modalità di installazione della stazione di ricarica dipende dal modello e/o dal componente acquistato.

### Installazione sulla piantana

1. Allineare il foro sull'asta a due sezioni (30) con il pulsante di rilascio sull'asta di collegamento, quindi fissare l'asta a due sezioni all'asta di collegamento (14).

2. Allineare il foro sull'asta (30) con il pulsante di rilascio sulla base inferiore, quindi inserire l'asta (30) nella base inferiore (31). Allineare il pulsante di rilascio sulla base della stazione di ricarica con il foro sull'asta, quindi inserire la base (32) nell'asta (30).
3. Allineare le scanalature sulla base della stazione di ricarica (32) con le scanalature sulla stazione di ricarica (21), quindi fissare la stazione (21) in posizione. Un "clic" indica che la stazione di ricarica è fissata correttamente.
4. Allineare il cavo di alimentazione con la scanalatura sull'asta, quindi collegarlo alla stazione di ricarica e a una presa di corrente.
5. Sollevare l'apparecchio e agganciarlo alla stazione di ricarica. Fissare la clip per accessori (24) al tubo telescopico o all'asta della piantana per riporre le bocchette.

### Installazione a parete

1. Praticare due fori sulla parete e inserire i tasselli (33) nei fori. Inserire 2 viti (34) nei tasselli per fissare il supporto a parete (35) alla parete.
2. Allineare le scanalature sulla base porta-accessori (23) con le scanalature sulla stazione di ricarica (21), quindi fissare la base porta-accessori in posizione. Un "clic" indica che la base porta-accessori è fissata correttamente.
3. Allineare le scanalature sul supporto a parete (35) con le scanalature sulla stazione di ricarica (21), quindi fissare la stazione in posizione.
4. Sollevare l'apparecchio e agganciarlo alla stazione di ricarica. Fissare la clip per accessori (24) al tubo telescopico per riporre le bocchette, o usare la base porta-accessori (23).

### i NOTA

Per rimuovere la base porta-accessori (23), premere il pulsante di rilascio (22) ed estrarla.

## 8.5 RIMOZIONE DEL CARICABATTERIA

Figure 7-1-7-1

1. Premere il pulsante di rilascio dal supporto a pavimento ed estrarre il caricabatteria.
2. Premere i pulsanti di rilascio dell'asta ed estrarre l'asta.

## 9 MANUTENZIONE

### ▲ AVVERTENZA

Evitare che le parti di plastica entrino a contatto con olio dei freni, benzina e materiali a base di petrolio. Gli agenti chimici possono danneggiare la plastica e renderla inservibile.

## ▲ AVVERTENZA

Non usare detersivi o solventi aggressivi sulle parti di plastica.

## ▲ AVVERTIMENTO

Rimuovere la batteria dall'attrezzo prima di sottoporlo a manutenzione.

## 9.1 PULIZIA DEL FILTRO

Figura 8-11

### i SUGGERIMENTO

- Pulire il filtro dell'aspirapolvere a intervalli regolari per mantenere prestazioni ottimali.
- La pulizia deve essere effettuata all'aperto e non in ambienti domestici.
- Usare una piccola spazzola per rimuovere polvere e detriti.

1. Premere il pulsante sul tubo telescopico o sull'accessorio per rimuoverlo.
2. Premere il pulsante di rilascio del contenitore della polvere e aprirlo premendo il pulsante di apertura.
3. Svuotare il contenuto in un cestino della spazzatura.
4. Ruotare il gruppo filtro (6) in senso antiorario ed estrarlo dall'aspirapolvere.
5. Tenere aperto il coperchio del contenitore della polvere ed estrarre con attenzione il filtro (25) dal contenitore della polvere.

### i NOTA

Se viene estratto troppo rapidamente, dal filtro potrebbero fuoriuscire particelle di polvere e detriti.

6. Ruotare il filtro a rete (26) in senso antiorario e rimuoverlo.
7. Scuotere il filtro e gettare i detriti in un cestino.
8. Pulire il filtro con un getto d'acqua di un tubo o un rubinetto.
9. Lasciare che il filtro si asciughi completamente prima di riporre o utilizzare l'apparecchio.

## ▲ AVVERTIMENTO

Non usare l'apparecchio senza il contenitore della polvere o il filtro.

## 9.2 PULIZIA DELLA SPAZZOLA A RULLO

Figura 12

## ▲ AVVERTIMENTO

Per ridurre il rischio di scossa elettrica o lesioni, spegnere l'apparecchio prima di sottoporlo a pulizia o manutenzione.

1. Premere il pulsante di rilascio (8) per scollegare la spazzola motorizzata (4) dall'aspirapolvere.
2. Premere il pulsante di rilascio della spazzola a rullo (27) per sbloccare la piastra laterale (28).
3. Sollevare la piastra laterale (28).
4. Estrarre la spazzola a rullo (29).
5. Rimuovere detriti e capelli.
6. Pulire la spazzola a rullo con un getto d'acqua di un tubo o un rubinetto.
7. Se l'alloggio della spazzola a rullo è sporco, pulirlo con un panno.
8. Lasciare che la spazzola a rullo e il relativo alloggio si asciughino completamente prima di riporre o utilizzare l'apparecchio.

## 9.3 PULIZIA DEL TUBO

Figura 13

### i NOTA

Per ridurre il rischio di scossa elettrica o lesioni, spegnere l'apparecchio prima di sottoporlo a pulizia o manutenzione.

1. Premere il pulsante di rilascio per rimuovere il tubo telescopico e la spazzola per pavimenti.
2. Svuotare il contenitore della polvere.
3. Rimuovere la spazzola a rullo.
4. Controllare i tubi dell'aspirapolvere, la spazzola e il tubo telescopico.
5. Per rimuovere i detriti dai tubi, usare una pompa o uno scovolino.

## 10 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona.	L'interruttore o il motore è difettoso.	Contattare un centro di assistenza.
	La batteria non è installata correttamente.	Seguire le istruzioni riportate nel manuale per installare la batteria.
	La batteria è scarica.	Ricaricare la batteria.
Fuoriuscita di polvere dall'apparecchio.	Il filtro è danneggiato.	Sostituire il filtro.
	Il filtro non è installato.	Installare il filtro.
	Il filtro non funziona.	Pulire o sostituire il filtro dell'aria.
	Il filtro è ostruito.	Pulire o sostituire il filtro dell'aria.



Problema	Possibile causa	Soluzione
Potenza di aspirazione diminuita.	Il filtro è ostruito.	Pulire o sostituire il filtro dell'aria
	Il contenitore della polvere è pieno.	Svuotare il contenitore della polvere.

## Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
Un solo indicatore luminoso lampeggia di rosso e l'apparecchio si arresta automaticamente.	La batteria è scarica.	Collegare l'apparecchio alla stazione di ricarica.
Il simbolo del tubo ostruito (19) è acceso, gli indicatori sono illuminati di rosso e l'apparecchio si arresta automaticamente.	Il tubo telescopico è ostruito.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rimuovere il gruppo batteria.</li> <li>2. Rimuovere il tubo telescopico dall'aspirapolvere.</li> <li>3. Rimuovere i detriti.</li> <li>4. Contattare il centro di assistenza se il problema persiste.</li> </ol>
Il simbolo della spazzola a rullo ostruita (18) è acceso, gli indicatori sono illuminati di rosso e l'apparecchio si arresta automaticamente.	La spazzola a rullo è ostruita.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rimuovere il gruppo batteria.</li> <li>2. Rimuovere detriti e capelli dalla spazzola a rullo.</li> <li>3. Pulire la spazzola a rullo e il relativo alloggiamento.</li> <li>4. Contattare il centro di assistenza se il problema persiste.</li> </ol>

## 11 SPECIFICHE TECNICHE

Tensione	24 V
Potenza	500 W
Potenza di aspirazione max.	170 AW
Peso (senza gruppo batteria)	2.3 kg

Modello di batteria	G24B4+ e altre serie BAG
Modello di caricabatteria	CAB825/CAG827/CAG834 e altre serie CAG

## 12 GARANZIA

(I termini e le condizioni integrali della garanzia sono consultabili sul Greenworks sito web.)

Greenworks offre una garanzia di 3 anni per il prodotto e di 2 anni per le batterie (uso domestico/privato) dalla data di acquisto. La garanzia copre i difetti di fabbricazione. I prodotti difettosi in garanzia possono essere riparati o sostituiti. L'uso del prodotto in modo improprio o diverso da come descritto nel manuale di istruzioni può invalidare la garanzia. La normale usura del prodotto e degli accessori non è coperta dalla garanzia. La garanzia del fabbricante non è influenzata da eventuali garanzie supplementari offerte dal rivenditore o dal fornitore.

Per inoltrare una richiesta di riparazione in garanzia, i prodotti difettosi devono essere riportati presso il punto vendita insieme alla prova di acquisto (ricevuta).

<b>1</b>	<b>Objet.....</b>	<b>33</b>		8.1 Démarrage de la machine.....	36
<b>2</b>	<b>Aperçu.....</b>	<b>33</b>		8.2 Arrêt de la machine.....	36
<b>3</b>	<b>Règles de sécurité générales.....</b>	<b>33</b>		8.3 Vidage du bac de collecte.....	36
<b>4</b>	<b>Symboles sur le produit.....</b>	<b>34</b>		8.4 Assemblage de station de charge.....	36
<b>5</b>	<b>Niveaux de risque.....</b>	<b>34</b>		8.5 Retrait du chargeur.....	36
<b>6</b>	<b>Recyclage.....</b>	<b>35</b>		<b>9 Maintenance.....</b>	<b>36</b>
<b>7</b>	<b>Installation.....</b>	<b>35</b>		9.1 Nettoyage de filtre.....	37
7.1	Déballage de la machine.....	35		9.2 Nettoyage de rouleau-brosse .....	37
7.2	Assemblage de la machine.....	35		9.3 Nettoyage de tuyau.....	37
7.3	Installation de la batterie.....	35		<b>10 Dépannage.....</b>	<b>37</b>
7.4	Retrait de la batterie.....	35		<b>11 Données techniques.....</b>	<b>38</b>
<b>8</b>	<b>Fonctionnement.....</b>	<b>36</b>		<b>12 Garantie.....</b>	<b>38</b>

## 1 OBJET

Cette machine est pensée pour l'aspiration de la poussière dans un cadre domestique.

## 2 APERÇU

Voir figure 1-13

### i REMARQUE

Selon le modèle acheté, le conditionnement contient des accessoires et pièces différents.

- 1 Aspirateur
- 2 Loquet
- 3 Rallonge de perche
- 4 Brosse à sol
- 5 Gâchette
- 6 Bac de collecte
- 7 Bouton de libération de bac de collecte
- 8 Bouton de libération
- 9 Suceur
- 10 Brosse motorisée de nettoyage en profondeur
- 11 Brosse douce à soies
- 12 Brosse ronde 2-en-1
- 13 Bouton de libération de batterie

## 3 RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

### ▲ AVERTISSEMENT

VOUS DEVEZ LIRE ET COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT. Le non-respect de toutes les instructions listées à la suite peut entraîner une décharge électrique, un incendie ou des blessures graves.




- Utilisez uniquement des pièces de remplacement et accessoires du fabricant identiques. L'usage de toute autre pièce peut créer un danger ou endommager le produit.
- Utilisez un masque facial si vous travaillez dans des espaces poussiéreux.
- N'utilisez pas sous la pluie.
- N'utilisez pas l'appareil pour un quelconque travail pour lequel il n'est pas prévu.
- Évitez tout démarrage inopiné – Ne transportez pas l'appareil avec les doigts sur l'interrupteur. Assurez-vous que la batterie est retirée pour le transport.
- Ne vous penchez pas trop - Tenez-vous bien campé et préservez un équilibre approprié à tout moment.
- Restez vigilant - Observez vos actions. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas cette unité si vous êtes fatigué, malade ou sous l'influence des drogues, de l'alcool ou de substances médicamenteuses.
- Rangez systématiquement l'appareil à l'arrêt à l'intérieur - S'il n'est pas utilisé, l'appareil devrait être rangé à l'intérieur à un endroit sec, hors de portée des enfants.
- Recherchez les pièces endommagées – Avant d'utiliser à nouveau l'appareil, une protection ou autre pièce endommagée devrait être vérifiée attentivement afin de déterminer si elle va fonctionner correctement et assurer sa fonction prévue. Vérifiez l'alignement ou le grippage des pièces mobiles, les ruptures des pièces, les supports endommagés et toute autre condition susceptible d'affecter le fonctionnement. Une protection ou autre pièce endommagée devrait être correctement réparée ou remplacée par un centre d'entretien agréé sauf indication contraire dans ce manuel.
- Retirez ou déconnectez la batterie avant l'entretien, le nettoyage ou l'élimination de matériau de l'appareil.
- Ne laissez pas la machine travailler sans surveillance.
- N'aspirez pas et n'utilisez pas cette machine à proximité des liquides, gaz ou vapeurs explosives comme l'essence ou les carburants similaires, les fluides pour briquet, les détergents, les peintures à l'huile, le gaz naturel ou l'hydrogène.
- N'aspirez pas et n'utilisez pas cette machine à proximité des poussières explosives comme la poussière de charbon, de magnésium et de graines ou la poudre explosive car des étincelles dans le moteur risquent d'enflammer les vapeurs ou poussières inflammables.
- N'aspirez rien de brûlant ou de fumant, ainsi les cigarettes, allumettes ou cendres chaudes.
- N'exposez pas à la pluie. Conservez à l'intérieur.
- Ne manipulez pas la batterie ou la machine avec les mains mouillées.
- Pour réduire le risque de dangers sanitaires des vapeurs et poussières, n'aspirez pas de substances toxiques.
- N'utilisez pas et ne rangez pas à proximité de substances dangereuses.
- N'utilisez pas cette machine avec un filtre déchiré ou sans installer le filtre sauf pour aspirer des liquides selon la description de la section Fonctionnement de ce manuel.
- N'utilisez pas l'aspirateur comme un jouet. Prêtez particulièrement attention en cas d'usage par ou à proximité des enfants.
- Éteignez la machine avant d'insérer la batterie. Tournez l'interrupteur d'arrêt avant de retirer la batterie.
- Ne placez aucun corps étranger dans les ouvertures de ventilation. N'aspirez aucune des ouvertures d'aération bloquées.
- Débarrassez de la poussière, des peluches, des cheveux et de tout ce qui pourrait réduire la circulation de l'air.
- Maintenez les cheveux, vêtements amples, doigts et autres parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
- Pour réduire le risque de chute, faites spécialement attention en travaillant dans les escaliers.
- Ne ramassez pas des liquides inflammables ou combustibles, comme l'essence, et n'utilisez pas dans des zones où ils pourraient être présents.

- Installez systématiquement le flotteur avant toute opération de prélèvement humide.
- Uniquement pour usage ménager.
- Retirez le pack-batterie avant le nettoyage ou l'entretien.
- N'utilisez pas sans les filtres en place.
- Ne mettez pas les batteries au rebut dans un feu. Les cellules risquent d'exploser. Vérifiez la réglementation locale relative aux possibles instructions de mise au rebut spéciale.
- N'ouvrez et ne modifiez pas les batteries. La libération d'électrolyte est corrosive et peut blesser les yeux comme la peau. L'ingestion peut être toxique.
- Soyez prudent pour manipuler les batteries afin de ne pas établir de court-circuit entre la batterie et des matériaux conducteurs, ainsi les bagues, bracelets et clés. La batterie ou le conducteur peut surchauffer et entraîner des brûlures.
- Habillez-vous correctement - Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Ils peuvent être happés dans les pièces mobiles. Portez une protection pour la chevelure pouvant couvrir les cheveux longs.
- N'exercez pas une force inutile sur votre appareil.
- Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur adapté à un type de pack-batterie peut créer un risque d'incendie s'il est utilisé avec un pack-batterie d'un autre type.
- Si le pack-batterie n'est pas en usage, conservez-le à l'écart des autres objets métalliques comme les trombones, monnaies, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques susceptibles de créer une connexion entre deux bornes. Un court-circuit entre des bornes de batterie peut occasionner un incendie.
- En cas d'abus, du liquide peut être éjecté hors de la batterie : évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez avec de l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, faites en outre appel à un médecin. Le liquide éjecté par la batterie peut occasionner une irritation ou des brûlures.
- N'utilisez pas un pack-batterie ou l'appareil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible aboutissant à un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- N'exposez pas un pack-batterie ou un appareil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C (265 °F) peut causer une explosion.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
- Les batteries épuisées doivent être retirées de l'appareil et mises au rebut en toute sécurité.
- Ne mélangez pas différents types de batteries ou des batteries neuves et usagées.
- La fiche doit être retirée de la prise avant le nettoyage ou la maintenance de l'appareil.
- Les batteries rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être chargées.

- Si l'appareil doit être stocké sans usage pendant une période prolongée, retirez les batteries.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants 8 ans ou plus et des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites, voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de l'appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.




## 4 SYMBOLES SUR LE PRODUIT

Certains des symboles suivants peuvent être utilisés sur ce produit. Étudiez-les et apprenez leur signification. Une interprétation appropriée de ces symboles vous aide à utiliser le produit de manière plus optimale et sûre.

Symbole	Explication
	Précautions impliquant votre sécurité.
	Vous devez lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit et respecter l'ensemble des avertissements et instructions de sécurité.
	Portez une protection oculaire et auditive.




## 5 NIVEAUX DE RISQUE

Les mots de signalisation et significations suivants sont destinés à expliquer les niveaux de risque associés à ce produit.

SYMBOLE	SIGNAL	SIGNIFICATION
	DANGER	Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, va entraîner des blessures graves, voire mortelles.
	AVERTISSEMENT	Indique une situation dangereuse potentielle qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves, voire mortelles.
	ATTENTION	Indique une situation dangereuse potentielle qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures, voire modérées.

SYM-BOLE	SIGNAL	SIGNIFICATION
	ATTENTION	(Sans symbole d'alerte de sécurité) indique une situation pouvant entraîner des dommages pour les biens.

## 6 RECYCLAGE

	<p>Collecte à part. Vous ne devez pas mettre au rebut avec les déchets ménagers habituels. S'il est nécessaire de remplacer la machine ou si elle est devenue inutile pour vous, ne la mettez pas au rebut avec les déchets ménagers normaux.</p>
	<p>Grâce à la collecte séparée de la machine usagée et de l'emballage, vous assurez le recyclage des matériaux et leur réutilisation. L'usage des matériaux recyclés contribue à lutter contre la pollution environnementale et réduit la demande de matières premières.</p>
	<p>À la fin de leur cycle de vie utile, mettez les batteries /piles au rebut avec précaution pour notre environnement. Une batterie /pile contient des substances dangereuses pour vous et l'environnement. Vous devez retirer et mettre au rebut ces substances à part sur un site acceptant les batteries /piles lithium-ion</p>

## 7 INSTALLATION

- Si le pack-batterie ou le cordon du chargeur est endommagé, remplacez le pack-batterie ou le chargeur.
- Vérifiez que la machine est en mode arrêt avant d'installer ou de retirer le pack-batterie.

### 7.1 DÉBALLAGE DE LA MACHINE

#### ▲ AVERTISSEMENT

Assurez-vous d'assembler correctement la machine avant son usage.

#### ▲ AVERTISSEMENT

- Si des pièces de la machine sont endommagées, n'utilisez pas la machine.
- Si des pièces sont manquantes, n'utilisez pas la machine.
- Si des pièces sont endommagées ou manquantes, contactez le centre d'entretien.

1. Ouvrez l'emballage.
2. Lisez la documentation fournie dans la boîte.
3. Retirez toutes les pièces non-assemblées de la boîte.
4. Retirez la machine de la boîte.

5. Mettez la boîte et le matériau d'emballage au rebut dans le respect de la réglementation locale.

#### ▲ AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité personnelle, n'insérez pas la batterie avant que l'outil ne soit assemblé complètement.

### 7.2 ASSEMBLAGE DE LA MACHINE

#### ▲ AVERTISSEMENT

Afin d'éviter un démarrage accidentel pouvant causer des blessures graves, retirez systématiquement le pack-batterie de la machine pour l'assemblage des pièces.

Voir figure 1-2

1. Insérez moteur d'aspirateur-balai(1) dans la tube de rallonge (3). La tube de rallonge est installée lorsque vous entendez le clic sonore.
2. Insérez la rallonge de perche dans la tête de brosse motorisée (4). La tête de brosse motorisée est installée lorsque vous entendez le clic sonore.

#### i ASTUCE

Vous pouvez changer les accessoires (9/10/11/12) selon vos besoins de nettoyage. Appuyez sur le bouton de libération (8) pour déverrouiller la brosse à sol ou la rallonge de perche puis choisissez l'outil de nettoyage souhaité comme accessoire.

### 7.3 INSTALLATION DE LA BATTERIE

Figure 3

#### ▲ AVERTISSEMENT

- Si la batterie ou le chargeur est endommagé, remplacez-le.
- Arrêtez la machine et attendez que le moteur s'arrête avant d'installer ou de retirer la batterie.
- Vous devez lire, comprendre et appliquer les instructions du manuel de la batterie et du chargeur.

1. Alignez les ailettes de la batterie avec les rainures dans le compartiment de batterie.
2. Poussez la batterie dans le compartiment de batterie jusqu'à la verrouiller.
3. Au clic audible, la batterie est installée correctement.

### 7.4 RETRAIT DE LA BATTERIE

Figure 3

1. Appuyez sur le bouton de libération de la batterie sans le relâcher.
2. Retirez la batterie de la machine.

## 8 FONCTIONNEMENT

### ▲ AVERTISSEMENT

Ne manipulez pas le pack-batterie, l'interrupteur ou la machine avec des mains humides. N'exposez pas à la pluie et ne laissez aucun liquide s'infiltrer dans le compartiment moteur.

Portez une protection oculaire durant le travail.

### 8.1 DÉMARRAGE DE LA MACHINE

Figure 4-5

### ▲ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas la machine sans le filtre ou le bac de collecte.

1. Appuyez sur la gâchette (15) pour démarrer la machine. La machine fonctionne en mode normal.
2. Touchez le bouton de vitesse (17) à l'écran pour ajuster le mode. Cette machine offre trois modes (20).
3. L'écran indique également l'autonomie de la batterie et sa capacité (16).

### i REMARQUE

Les témoins LED à l'écran sont bleus dans des circonstances normales. Si les témoins LED deviennent rouges et la machine s'arrête automatiquement, référez-vous au chapitre 'dépannage' pour résoudre le problème.

### 8.2 ARRÊT DE LA MACHINE

1. Appuyez sur la gâchette (15) à nouveau pour arrêter la machine.

### 8.3 VIDAGE DU BAC DE COLLECTE

Figure 6

### i REMARQUE

Videz le bac de collecte après chaque usage.

1. Appuyez sur le bouton de la rallonge de perche ou d'accessoire pour le retirer de la tête d'aspiration.
2. Appuyez sur le bouton de libération de bac (7).
3. Appuyez sur le loquet (2) pour ouvrir le bac de collecte.
4. Jetez les débris du bac dans la poubelle.

### 8.4 ASSEMBLAGE DE STATION DE CHARGE

Figure 7

### i REMARQUE

Vous pouvez monter le chargeur au mur ou sur la base de chargeur sur socle. La méthode de montage de votre chargeur dépend du numéro de modèle ou des pièces achetées.

### Installation de chargeur sur socle

1. Alignez l'orifice sur les tiges à deux sections (30) avec les boutons de libération sur la tige de connexion et insérez les tiges à deux sections dans la tige de connexion (14).
2. Alignez l'orifice sur la tige (30) avec le bouton de libération sur la base inférieure et insérez la tige (30) dans la base inférieure (31). Alignez le bouton de libération sur la base de chargeur avec l'orifice sur la tige et insérez la base de chargeur (32) dans la tige (30).
3. Alignez les nervures sur la base de chargeur (32) avec les nervures sur le chargeur (21) puis poussez le chargeur (21) en place. Au clic audible, le chargeur est installé.
4. Alignez le cordon d'alimentation dans la rainure de la tige puis connectez le chargeur et la source d'alimentation.
5. Levez et suspendez votre machine sur le port. Fixez le clip d'accessoire (24) sur la rallonge de perche ou le chargeur sur socle pour ranger les autres embouts.

### Chargeur à montage mural

1. Percez deux orifices alignés au mur et enfoncez les deux tubes emmanchables (33) dans les orifices. Placez 2 vis (34) dans les tubes emmanchables pour fixer la base de chargeur (35) au mur.
2. Alignez les nervures sur le rack d'accessoire de chargeur (23) avec les nervures sur le chargeur (21) puis poussez le rack afin de le verrouiller en place. Au clic audible, le rack est installé.
3. Alignez les nervures sur la base de chargeur (35) avec les nervures sur le chargeur (21) puis poussez le chargeur afin de le verrouiller en place.
4. Levez et suspendez votre machine sur le port. Fixez le clip d'accessoire (24) sur la rallonge de perche pour ranger les autres embouts ou utilisez le rack (23).

### i REMARQUE

Pour retirer le rack d'accessoire (23), appuyez sur le bouton de libération (22) et tirez le rack pour le sortir.

### 8.5 RETRAIT DU CHARGEUR

Figure 7-1 ~ 7-1.

1. Appuyez sur le bouton de libération de chargeur pour retirer le chargeur.
2. Enfoncez le bouton de libération de tige pour retirer la tige.

## 9 MAINTENANCE

### ▲ AVERTISSEMENT

Ne laissez pas le liquide de frein, l'essence et les substances à base de pétrole toucher les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager le plastique et rendre son entretien impossible.

## ▲ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas de détergents ou de solvants puissants sur les composants ou le boîtier en plastique.

## ▲ AVERTISSEMENT

Retirez la batterie de la machine avant la maintenance.

## 9.1 NETTOYAGE DE FILTRE

Figure 8-11

### i ASTUCE

- Nettoyez le filtre d'aspirateur régulièrement pour préserver des performances optimales.
- Le nettoyage doit être effectué à l'extérieur et pas dans les pièces d'habitation.
- Vous pouvez employer une petite brosse pour nettoyer les débris et la poussière.

1. Appuyez sur le bouton de la rallonge de perche ou d'accessoire pour le retirer de la tête d'aspiration.
2. Appuyez sur le bouton de libération de bac puis sur le loquet pour ouvrir le bac de collecte.
3. Jetez les débris du bac dans la poubelle.
4. Tournez l'assemblage de filtre (6) dans le sens antihoraire et retirez-le de l'aspirateur.
5. Maintenez la porte du bac de collecte ouverte et retirez prudemment le filtre (25) hors du bac de collecte.

### i REMARQUE

Assurez-vous que la poussière et les débris résiduels ne tombent pas du filtre en tirant trop vite.

6. Tournez le filtre (26) dans le sens antihoraire et retirez-le.
7. Secouez le filtre et videz les débris dans une poubelle.
8. Faites couler de l'eau dans le filtre via un flexible ou au robinet.
9. Laissez le filtre sécher complètement avant le ranger ou de prélever les débris.

## ▲ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas la machine sans le filtre ou le bac de collecte.

## 9.2 NETTOYAGE DE ROULEAU-BROSSE

Figure 12

## ▲ AVERTISSEMENT

Éteignez la machine avant la maintenance ou le dépannage afin de réduire le risque de décharge électrique et de blessure.

1. Appuyez sur le bouton de libération (8) pour déconnecter la tête de brosse motorisée(4) de l'aspirateur.

2. Appuyez sur le bouton de libération du rouleau-brosse (27) pour que la plaque latérale (28) se libère.
3. Levez la plaque latérale (28).
4. Sortez le rouleau-brosse (29).
5. Nettoyez les débris et les cheveux.
6. Faites couler de l'eau dans le rouleau-brosse via un flexible ou au robinet.
7. Si la chambre de votre rouleau-brosse est sale, utilisez le chiffon ou la serviette pour la nettoyer.
8. Laissez la chambre et le rouleau-brosse sécher complètement avant les ranger ou de prélever les débris.

## 9.3 NETTOYAGE DE TUYAU

Figure 13

### i REMARQUE

Éteignez la machine avant la maintenance ou le dépannage afin de réduire le risque de décharge électrique et de blessure.

1. Appuyez sur le bouton de libération pour retirer la rallonge de perche et la brosse à sol.
2. Videz le bac de collecte.
3. Retirez le rouleau-brosse.
4. Vérifiez les tuyaux de l'aspirateur, de la brosse et de la rallonge de perche.
5. Pompez les débris pour les extraire ou utilisez le fil pour nettoyer les tuyaux s'ils sont obstrués.

## 10 DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
La machine ne fonctionne pas.	Interrupteur ou moteur défectueux.	Contactez le centre d'entretien.
	La batterie est mal insérée.	Suivez le manuel pour réinstaller la batterie.
	La batterie est épuisée.	Chargez votre batterie.
La poussière se décharge de la machine.	Filtre endommagé.	Remplacez le filtre.
	Le filtre n'est pas installé.	Réinstallez correctement le filtre.
	Le filtre n'est pas fonctionnel.	Nettoyez ou remplacez le filtre.
	Filtre bouché.	Nettoyez ou remplacez le filtre.

Problème	Cause possible	Solution
Perte d'aspiration	Filtre bouché.	Nettoyez ou remplacez le filtre.
	Le bac de collecte est plein.	Videz le bac de collecte.

Modèle de chargeur	CAB825/CAG827/CAG834 et autres séries CAG
--------------------	---

## 12 GARANTIE

(Les conditions générales complètes de la garantie se trouvent sur le site web de Greenworks )

La garantie Greenworks est de 3 ans sur le produit et de 2 ans sur les batteries (usage de consommateur /privé) à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre les défauts de fabrication. Un produit défectueux sous garantie peut être réparé ou remplacé. La garantie d'une unité qui a fait l'objet d'abus ou d'un usage différent de celui décrit dans le manuel du propriétaire peut être refusée. L'usure normale et les pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie. La garantie du fabricant d'origine n'est pas affectée par toute garantie supplémentaire offerte par un distributeur ou un revendeur.

Un produit défectueux doit être retourné au point d'achat, accompagné de sa preuve d'achat (reçu), afin de prétendre à la garantie.

### Erreurs

Problème	Cause possible	Solution
Seul un témoin LED rouge est allumé et clignote lorsque la machine s'arrête automatiquement.	Batterie épuisée.	Placez la machine dans la station de charge.
Le témoin de débris de tige (19) est allumé, les témoins LED s'allument en rouge et la machine s'arrête automatiquement.	Nettoyez les débris de tige.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retirez le pack-batterie.</li> <li>2. Retirez la rallonge de perche de l'aspiration.</li> <li>3. Pompez les débris pour les extraire.</li> <li>4. Appelez le centre d'entretien si cela ne marche toujours pas.</li> </ol>
Le témoin de débris du rouleau-brosse (18) est allumé, les témoins LED s'allument en rouge et la machine s'arrête automatiquement.	Nettoyez les débris du rouleau-brosse.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retirez le pack-batterie.</li> <li>2. Vérifiez si le rouleau-brosse est enchevêtré ou couvert de débris.</li> <li>3. Nettoyez le rouleau-brosse et la chambre.</li> <li>4. Appelez le centre d'entretien si cela ne marche toujours pas.</li> </ol>

## 11 DONNÉES TECHNIQUES

Tension	24 V
Puissance	500 W
Aspiration maxi.	170 AW
Poids (sans batterie)	2.3 kg
Modèle de batterie	G24B4+ et autres séries BAG



<b>1</b>	<b>Intuito.....</b>	<b>40</b>	8.1	Ligar a máquina.....	43
<b>2</b>	<b>Vista pormenorizada.....</b>	<b>40</b>	8.2	Parar a máquina.....	43
<b>3</b>	<b>Regras gerais de segurança.....</b>	<b>40</b>	8.3	Esvaziar o recipiente de recolha.....	43
<b>4</b>	<b>Símbolos no produto.....</b>	<b>41</b>	8.4	Montar a estação de carregamento.....	43
<b>5</b>	<b>Níveis de risco.....</b>	<b>41</b>	8.5	Retirar o carregador.....	43
<b>6</b>	<b>Recicle.....</b>	<b>42</b>	<b>9</b>	<b>Manutenção.....</b>	<b>43</b>
<b>7</b>	<b>Instalação.....</b>	<b>42</b>	9.1	Limpeza do filtro.....	44
7.1	Retirar a máquina da caixa.....	42	9.2	Limpar o rolo de escova .....	44
7.2	Montar a máquina.....	42	9.3	Limpar o tubo.....	44
7.3	Instalar a bateria.....	42	<b>10</b>	<b>Resolução de problemas.....</b>	<b>44</b>
7.4	Retirar a bateria.....	42	<b>11</b>	<b>Características técnicas.....</b>	<b>45</b>
<b>8</b>	<b>Funcionamento.....</b>	<b>42</b>	<b>12</b>	<b>Garantia.....</b>	<b>45</b>

## 1 INTUITO

Esta máquina foi criada para aspirar pó de um modo doméstico.

## 2 VISTA PORMENORIZADA

Consulte a Imagem 1-13

### i NOTA

Dependendo do modelo adquirido, a embalagem contém diferentes acessórios e peças.

- 1 Aspirador
- 2 Trinco
- 3 Haste de extensão
- 4 Escova para o chão
- 5 Gatilho
- 6 Recipiente de recolha
- 7 Botão de libertação do recipiente de recolha
- 8 Botão de libertação
- 9 Ferramenta de gretas
- 10 Escova motorizada de limpeza profunda
- 11 Escova de pelo de cerda suave
- 12 Escova redonda 2 em 1
- 13 Botão de libertação da bateria

## 3 REGRAS GERAIS DE SEGURANÇA

### ▲ AVISO

LEIA E COMPREENDA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE PRODUTO. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

- Utilize apenas peças sobresselentes e acessórios idênticos aos do fabricante. A utilização de outras peças pode dar origem a perigos ou danos no produto.
- Use uma máscara para o rosto se trabalhar em espaços com pó.
- Não use à chuva.
- Não use o aparelho para nenhum propósito diferente daquele inicialmente previsto.
- Evite ligações involuntárias. Não transporte o aparelho com o dedo no interruptor. Certifique-se de que retira a bateria durante o transporte.
- Não se estique. Mantenha sempre a posição e o equilíbrio adequados.
- Mantenha-se alerta e atento ao que está a fazer. Utilize o senso comum. Não utilize o aparelho quando estiver cansado, doente ou sob a influência de álcool, drogas ou medicamentos.

- Guarde sempre o aparelho desligado no interior. Quando não o usar, deverá guardá-lo no interior num local e fora do alcance das crianças.
- Verifique se existem peças danificadas. Antes de continuar a utilizar o aparelho, uma proteção ou outra peça que esteja danificada deve ser cuidadosamente verificada, para determinar se irá funcionar adequadamente e desempenhar a sua suposta função. Verifique o alinhamento de peças móveis, ligação de peças móveis, fragmentação de peças, danificada montagem e qualquer outra condição que possa afetar o seu funcionamento. Um protetor ou qualquer outra peça que esteja danificada deverá ser reparada adequadamente ou substituída por um centro de reparações autorizado, exceto se for indicado de outro modo neste manual de instruções.
- Retire ou desligue a bateria antes de reparar, limpar ou retirar material do aparelho.
- Não deixe a máquina a funcionar sem supervisão.
- Não aspire nem use esta máquina perto de líquidos, gases ou vapores explosivos, como gasolina ou combustíveis semelhantes, líquido de isqueiros, tintas à base de óleo, gás natural ou hidrogénio.
- Não aspire nem use esta máquina perto de gases explosivos, como pó de carvão, pó de magnésio, pó de cereais ou pólvora, pois as faíscas dentro do motor podem atear vapores ou poeiras inflamáveis.
- Não aspire artigos a arder ou a fumegar, tais como cigarros, fósforos ou brasas.
- Não exponha a unidade à chuva. Guarde no interior.
- Não manuseie a bateria ou a máquina com as mãos molhadas.
- Para reduzir riscos de saúde devido a vapores ou pó, não aspire materiais tóxicos.
- Não use nem guarde perto de materiais nocivos.
- Não use esta máquina com o filtro danificado ou sem filtro instalado, exceto quando aspirar líquidos, conforme descrito na secção de funcionamento neste manual.
- Não use o aspirador como um brinquedo. Preste especial atenção quando o aspirador for usado por ou perto de crianças.
- Desligue a máquina antes de inserir a bateria. Desligue o interruptor antes de retirar a bateria.
- Não introduza objetos nas aberturas de ventilação. Não aspire com nenhuma abertura de ventilação bloqueada.
- Mantenha afastado de poeiras, linho, cabelo ou qualquer artigo que possa reduzir o fluxo do ar.
- Mantenha o cabelo, roupas largas, dedos e todas as partes do corpo afastadas das aberturas e partes móveis.
- Para reduzir o risco de quedas, tenha muito cuidado quando aspirar em escadas.
- Não use para apanhar líquidos inflamáveis ou combustíveis, tais como gasolina, nem use em áreas onde estes possam estar presentes.
- Instale sempre a boia antes de qualquer operação de aspiração de artigos húmidos.
- Apenas para utilização doméstica.




- Retire a bateria antes da limpeza ou reparação.
- Não use o aparelho sem o filtro no lugar.
- Não atire as baterias para o fogo. As células podem explodir. Verifique as normas locais quanto a possíveis instruções especiais de eliminação.
- Não abra, nem altere a bateria. O eletrólito libertado é corrosivo e pode causar lesões nos olhos ou pele. Pode ser tóxico se engolido.
- Tenha muito cuidado ao manusear as baterias, de modo a não as colocar em curto-circuito com materiais condutores, como anéis, pulseiras e chaves. A bateria ou o condutor podem sobreaquecer e causar queimaduras.
- Vista-se adequadamente. Não use roupa larga ou jóias. Estas podem ficar presas em peças móveis. Use proteção para cabelos compridos.
- Não force o aparelho.
- Recarregue apenas com os carregadores especificados pelo fabricante. Um carregador que seja adequado a um tipo de bateria pode criar um risco de incêndio quando usado com outra bateria.
- Quando não usar a bateria, mantenha-a afastada de outros objetos de metal, como cliques de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos de metal que possam fazer a ligação entre os dois terminais. Colocar os terminais da bateria em curto-circuito pode dar origem a fogo.
- Sob condições abusivas, pode ser ejetado líquido da bateria; evite o contacto. Se ocorrer um contacto accidental, lave com água abundante. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure ajuda médica. O líquido ejetado da bateria pode provocar irritação ou queimaduras.
- Não use a bateria nem o aparelho se estiverem danificados ou modificados. Baterias danificadas ou modificadas podem apresentar comportamentos imprevisíveis, dando origem a fogo, explosão ou risco de lesões.
- Não exponha a bateria ou o aparelho ao fogo ou temperatura excessiva. A exposição ao fogo ou a temperaturas acima dos 130 °C pode causar uma explosão.
- A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.
- As baterias gastas devem ser retiradas do aparelho e eliminadas de modo seguro.
- Não misture diferentes tipos de baterias, nem baterias novas com usadas.
- A ficha tem de ser retirada da tomada antes de proceder à limpeza ou manutenção do aparelho.
- As baterias recarregáveis têm de ser retiradas do aparelho antes de serem recarregadas.
- Se o aparelho for guardado e não for usado durante um longo período de tempo, retire as baterias.
- Não coloque os terminais em curto-circuito.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e

conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou ensinadas a usar o aparelho de um modo seguro e compreendam os perigos envolvidos.

- As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.

## 4 SÍMBOLOS NO PRODUTO




Alguns dos seguintes símbolos podem aparecer neste produto. Por favor, estude-os e aprenda o seu significado. A interpretação adequada destes símbolos permite-lhe utilizar melhor o produto e de modo mais seguro.

Símbolo	Explicações
	Precauções que envolvam a sua segurança.
	Leia e compreenda todas as instruções antes de utilizar o produto. Siga todos os avisos e instruções de segurança.
	Use proteções oculares e auditivas.

PT

## 5 NÍVEIS DE RISCO

As seguintes palavras e significados servem para explicar os níveis de risco associados a este produto.

SÍMBOLO	SINAL	SIGNIFICADO
	PERIGO	Indica uma situação perigosa iminente que, se não for evitada, dará origem a morte ou a lesões sérias.
	AVISO	Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, pode dar origem a morte ou a lesões sérias.
	PRECAUÇÃO	Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, pode dar origem a lesões pequenas ou moderadas.
	PRECAUÇÃO	(Sem símbolo de alerta de segurança) Indica uma situação que pode resultar em danos patrimoniais.

## 6 RECICLE

	<p>Recolha em separado. Não pode eliminar juntamente com o lixo doméstico comum. Se for necessário substituir a máquina, ou se já não lhe for útil, não a elimine juntamente com o lixo doméstico comum.</p>
	<p>A recolha em separado de máquinas usadas e do material de empacotamento permite-lhe reciclar os materiais para que possam ser usados de novo. A reutilização de materiais reciclados ajuda a evitar a poluição ambiental e a reduzir a procura de matérias-primas.</p>
	<p>No final do seu tempo de vida útil, elimine as baterias tendo em conta o nosso ambiente. A bateria contém material perigoso para si e para o ambiente. Tem de retirar e eliminar estes materiais em separado, num local em que aceitem baterias de ião de lítio.</p>

## 7 INSTALAÇÃO

- Se a bateria ou carregador estiver danificado, proceda imediatamente à sua substituição.
- Certifique-se de que a máquina está desligada antes de instalar ou retirar a bateria.

### 7.1 RETIRAR A MÁQUINA DA CAIXA

#### ▲ AVISO

Certifique-se de que monta corretamente a máquina antes da utilização.

#### ▲ AVISO

- Se houver peças danificadas, não use a máquina.
- Se houver peças em falta, não use a máquina.
- Se houver peças danificadas ou em falta, contacte o centro de reparação.

1. Abra a caixa.
2. Leia a documentação fornecida na caixa.
3. Retire todas as peças desmontadas da caixa.
4. Retire a máquina da caixa.
5. Elimine a caixa e o material de empacotamento de acordo com as normas locais.

#### ▲ AVISO

Para sua segurança pessoal, não insira a bateria antes de ter montado a ferramenta por completo.

## 7.2 MONTAR A MÁQUINA

#### ▲ AVISO

Para evitar um arranque acidental que possa causar ferimentos sérios, retire sempre a bateria da máquina durante a montagem das peças.

Consulte a Imagem 1-2

1. Insira o motor do aspirador vertical (1) no tubo de extensão (3). O tubo de extensão fica instalado quando ouvir um “clique”.
2. Insira a haste de extensão na cabeça da escova motorizada (4). A cabeça da escova motorizada fica instalada quando ouvir um “clique”.

#### i SUGESTÃO

Pode substituir os acessórios (9/10/11/12) de acordo com as suas necessidades de limpeza. Pressione o botão de libertação (8) para libertar a escova para o chão ou a haste de extensão, depois seleccione a ferramenta de limpeza desejada para fixar.

## 7.3 INSTALAR A BATERIA

Imagem 3

#### ▲ AVISO

- Se a bateria ou carregador estiver danificado, proceda à sua substituição.
- Pare a máquina e espere que o motor pare por completo antes de instalar ou retirar a bateria.
- Leia, compreenda e siga as instruções no manual da bateria e do carregador.

1. Alinhe as nervuras salientes da bateria com as ranhuras no compartimento da bateria.
2. Pressione a bateria para o respetivo compartimento, até ficar fixada no lugar.
3. Quando ouvir um clique, significa que a bateria está instalada.

## 7.4 RETIRAR A BATERIA

Imagem 3

1. Prima e mantenha premido o botão de libertação da bateria.
2. Retire a bateria da máquina.

## 8 FUNCIONAMENTO

#### ▲ AVISO

Não manuseie a bateria, interruptor ou máquina com as mãos molhadas. Não exponha à chuva nem permita que entre água ou outros líquidos no compartimento do motor.

Use proteção ocular durante o funcionamento.

## 8.1 LIGAR A MÁQUINA

Imagem 4-5

### ▲ AVISO

Não utilize a máquina sem o recipiente de recolha ou o filtro.

1. Prima o gatilho (15) para ligar a máquina. A máquina funciona no modo normal.
2. Toque no botão da velocidade (17) no ecrã para ajustar o modo. Esta máquina tem três modos (20).
3. O ecrã também apresenta o tempo de funcionamento restante e a capacidade da bateria (16).

### i NOTA

As luzes LED no ecrã aparecem a azul em circunstâncias normais. Se as luzes LED acenderem a vermelho e a máquina se desligar automaticamente, consulte o capítulo “resolução de problemas” para resolver o problema.

## 8.2 PARAR A MÁQUINA

1. Prima de novo o gatilho (15) para parar a máquina.

## 8.3 ESVAZIAR O RECIPIENTE DE RECOLHA

Imagem 6

### i NOTA

Esvazie o recipiente de recolha após cada utilização.

1. Prima o botão na haste de extensão ou acessórios para a retirar da cabeça do aspirador.
2. Prima o botão de libertação do recipiente de recolha (7).
3. Prima o trinco (2) para abrir o recipiente de recolha.
4. Deite fora os resíduos do recipiente de recolha para um caixote do lixo.

## 8.4 MONTAR A ESTAÇÃO DE CARREGAMENTO

Imagem 7

### i NOTA

Pode montar o carregador na parede ou na base de carregamento com suporte. O modo como monta o carregador depende do número do modelo e das peças adquiridas.

### Instalar o carregador com suporte

1. Alinhe o orifício nas hastes de duas secções (30) com os botões de libertação nas hastes de ligação, e insira as hastes de duas secções na haste de ligação (14).

2. Alinhe o orifício na haste (30) com o botão de libertação na base inferior e insira a haste (30) na base inferior (31). Alinhe o botão de libertação na base de carregamento com o orifício na haste, e insira a base do carregador (32) na haste (30).
3. Alinhe as abas da base de carregamento (32) com as abas do carregador (21), depois pressione o carregador (21) para o respetivo lugar. Quando ouvir um clique, significa que o carregador está instalado.
4. Alinhe o fio da alimentação na ranhura na haste, depois ligue o carregador e a fonte de alimentação.
5. Levante e pendure a máquina na porta. Fixe a mola do acessório (24) na haste de extensão ou carregador com suporte para guardar os bocais.

### Carregador montado na parede

1. Faça dois buracos na parede e insira os dois tubos que encurtam (33) nos orifícios. Coloque 2 parafusos (34) nos tubos que encurtam para fixar a base de carregamento (35) na parede.
2. Alinhe as abas da grelha do acessório do carregador (23) com as abas do carregador (21), depois pressione a grelha até ficar fixada no respetivo lugar. Quando ouvir um clique, significa que a grelha está instalada.
3. Alinhe as abas da base de carregamento (35) com as abas do carregador (21), depois pressione o bloqueio do carregador (21) para o respetivo lugar.
4. Levante e pendure a máquina na porta. Fixe a mola do acessório (24) na haste de extensão para guardar os bocais ou usar a grelha (23).

### i NOTA

Para retirar a grelha do acessório (23), prima o botão de libertação (22) e puxe a grelha para fora.

## 8.5 RETIRAR O CARREGADOR

Imagem 7-1 ~ 7-1.

1. Prima o botão de libertação do carregador para retirar o carregador.
2. Prima os botões de libertação da haste para dentro para retirar a haste.

## 9 MANUTENÇÃO

### ▲ CUIDADO

Não permita que fluido dos travões, gasolina, materiais à base de petróleo toquem nas peças de plástico. Os químicos podem causar danos no plástico e torná-lo irreparável.

### ▲ CUIDADO

Não utilize solventes fortes ou detergentes na estrutura de plástico ou componentes.

## ▲ AVISO

Retire a bateria da máquina antes de proceder à manutenção.

### 9.1 LIMPEZA DO FILTRO

Imagem 8-11

## i SUGESTÃO

- Limpe o filtro do aspirador regularmente para manter um desempenho ótimo.
- A limpeza deverá ser efetuada no exterior e não nas zonas habitacionais.
- Pode usar uma pequena escova para limpar o pó e os resíduos.

1. Prima o botão na haste de extensão ou acessórios para a retirar da cabeça do aspirador.
2. Prima o botão de libertação do recipiente e depois pressione o trinco para abrir o recipiente de recolha.
3. Deite fora os resíduos do recipiente de recolha para um caixote do lixo.
4. Rode o conjunto do filtro (6) no sentido inverso aos dos ponteiros do relógio e retire-o do aspirador.
5. Mantenha a porta do recipiente de recolha aberta e puxe cuidadosamente o filtro (25) para fora do recipiente de recolha.

## i NOTA

Tenha em conta que um resto de pó e sujidade pode cair do filtro se o puxar demasiado depressa.

6. Rode o coador (26) no sentido inverso aos dos ponteiros do relógio e retire-o.
7. Abane o filtro e retire o lixo para um caixote do lixo.
8. Passe o filtro por água com uma mangueira ou torneira.
9. Deixe o filtro secar por completo antes guardar ou recolher os resíduos.

## ▲ AVISO

Não utilize a máquina sem o recipiente de recolha ou o filtro.

### 9.2 LIMPAR O ROLO DE ESCOVA

Imagem 12

## ▲ AVISO

Desligue a máquina antes da manutenção ou da resolução de problemas para reduzir o risco de choque elétrico ou ferimentos.

1. Prima o botão de libertação (8) para retirar a cabeça da escova motorizada (4) do aspirador.
2. Pressione o botão de libertação do rolo de escova (27) de modo a que a placa lateral (28) seja libertada.

3. Levante a placa lateral (28).
4. Retire o rolo de escova (29).
5. Limpe o lixo e os cabelos.
6. Passe o rolo de escova por água com uma mangueira ou torneira.
7. Se a câmara do rolo de escova estiver suja, use um trapo ou toalha para limpar.
8. Deixe o rolo de escova e a câmara secar por completo antes de guardar ou recolher os resíduos.

### 9.3 LIMPAR O TUBO

Imagem 13

## i NOTA

Desligue a máquina antes da manutenção ou da resolução de problemas para reduzir o risco de choque elétrico ou ferimentos.

1. Prima o botão de libertação para retirar a haste de extensão e a escova para o chão.
2. Esvazie o recipiente de recolha.
3. Retire o rolo de escova.
4. Verifique os tubos do aspirador, escova e haste de extensão.
5. Retire os resíduos ou use o arame para limpar os tubos, caso estes estejam bloqueados.

## 10 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução
A máquina não funciona.	O interruptor ou motor tem um defeito.	Contacte o centro de reparação.
	A bateria não foi inserida corretamente.	Siga o manual para voltar a instalar a bateria.
	A bateria está gasta.	Carregue a bateria.
Sai pó da máquina.	O filtro está danificado.	Substitua o filtro.
	O filtro não está instalado.	Volte a instalar corretamente o filtro.
	O filtro não está a funcionar.	Limpe ou substitua o filtro.
	O filtro está obstruído.	Limpe ou substitua o filtro.

Problema	Possível causa	Solução
Perda de aspiração.	O filtro está obstruído.	Limpe ou substitua o filtro.
	O recipiente de recolha está cheio.	Esvazie o recipiente de recolha.

## Erros

Problema	Possível causa	Solução
Apenas uma luz LED vermelha está ligada e pisca. Depois, a máquina desliga-se automaticamente.	A bateria está sem energia.	Coloque a máquina na estação de carregamento.
A luz dos resíduos na pega (19) está ligada, as luzes LED acendem a vermelho e a máquina desliga-se automaticamente.	Limpe os resíduos da pega.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retire a bateria.</li> <li>2. Retire a haste de extensão do aspirador.</li> <li>3. Retire os resíduos.</li> <li>4. Contacte o centro de reparação se isto não funcionar.</li> </ol>
A luz dos resíduos no rolo de escova (18) está ligada, as luzes LED acendem a vermelho e a máquina desliga-se automaticamente.	Limpe os resíduos no rolo de escova.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retire a bateria.</li> <li>2. Verifique se o rolo de escova está emaranhado ou coberto de resíduos.</li> <li>3. Limpe o rolo de escova e a câmara.</li> <li>4. Contacte o centro de reparação se isto não funcionar.</li> </ol>

## 11 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Voltagem	24 V
Potência	500 W
Aspiração máxima	170 AW
Peso (sem a bateria)	2.3 kg
Modelo da bateria	G24B4+ e outras séries BAG
Modelo do carregador	CAB825/CAG827/CAG834 e outras séries CAG

## 12 GARANTIA

(Os termos e condições da garantia pode ser encontrados na Greenworks página web )

A Greenworks garantia é de 3 anos sobre o produto, e 2 anos sobre as baterias (consumidor/uso privado) a partir da data da compra. Esta garantia abrange defeitos de fabrico. Um produto danificado ao abrigo da garantia pode ser reparado ou substituído. Uma unidade que tenha sido mal utilizada ou usada de outro modo para além do descrito no manual de utilização pode ser rejeitada para garantia. O desgaste normal e peças gastas não é considerado para a garantia. A garantia original do fabricante não é afetada por qualquer garantia adicional oferecida por um revendedor.

Um produto danificado tem de ser devolvido no local onde o comprou, de modo a pedir a ativação da garantia, juntamente com a prova de compra (recibo).